

وَمِنْ نَبِيِّ كُلِّ عَالَمٍ اللَّهُ فَهُوَ

كِتَابُ الْإِسْلَامِ
بِإِذْنِ اللَّهِ
وَبِإِذْنِ الْإِسْلَامِ

مَطْبَعُ الْإِسْلَامِ
بِإِذْنِ الْإِسْلَامِ



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ نَزِيلًا وَسَجَّانَ الَّذِي أَفْرَأَنَا بِرَبِّكَ الْقُرْآنَ
 تَرْبِيًّا وَالْوَفَّاءُ أَفْضَلُ الْمَصْلُوحَةِ وَصَنُوفِ أَكْمَلِ السَّلَامِ عَلَى رَسُولِهِ الَّذِي بَعَثَهُ
 بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ وَأَصْحَابِهِ الرَّاشِدِينَ أَمَا بَعْدُ
 يَكُونُ خَادِمُ الْقُرْآنِ الْعَبَادُ وَهُوَ بِمَعْنَى رَسِيدِ مُحَمَّدٍ مُحَمَّدِي بْنِ مُحَمَّدٍ وَبَنِيهِ مُحَمَّدِي بْنِ مُحَمَّدٍ وَبَنِيهِ مُحَمَّدِي بْنِ مُحَمَّدٍ
 سَعَى اللَّهُ لِي وَلَهُمَا وَحَسَنَ عَمَلًا وَأَمَّا الْعَمَلُ كَبَعْضِ أَرْزُوسَانِ صَمِيمٍ وَمُجَانِ حَمِيمٍ لَوْ فُورُ
 خَاشِ التَّاسِ بِأَصْرٍ مُنَوَّدٍ كَمَا كَيْسَ لَهُ مُخْتَصِرُ حَادِي ضُرُوبَاتِ تَجْوِيدِ دَوَانِي قُرْآنِ إِمَامِ عَالِمِ
 رَحْمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ يَأْتِي بِرَأْيَيْنِ مَعَهُ قَوَاعِدُ كُلِّهِ ضَرْبِيَّةٌ وَدُجُومَاتُ صَغِيرَةٍ وَكَبِيرَةٍ إِمَامِ مَوْضُوعِ
 اسْتِقْبَالِ تَجْرِيدِ يَأْتِي مُنَوَّدًا أَلَا كَرَسِيَّ اسْتِقْبَالِ سَبْعَةِ مَوَازِيهِ سَبَبِ كَمِ تَوْجِيهِ وَبِهِ تَقِي فَاجِرٍ وَفِي الْغَيْبِ
 أَرْزُوفَتِ أَوَّلِ قُرْآنِ إِمَامِ مُحَمَّدٍ كَرِيمٍ يَارِئُهُ مُنَوَّدٌ وَشُهُورَتِ بِي حَبْرَةٍ نَائِدَةٍ جَوْنَكُ خَلَامِ ضَرْبِ
 نَبُوذِ بَقُولِ سَعَادَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ صَحْرُكَ أَرْزُوسَانِ جِيلِ بِنْتِ أَجَابَتِ مُنَوَّدٌ قَدِّمُ حَوْصَلَةِ وَدُونِ
 نَاقِصِ خُودِ بِلَافِزِ زَانِ وَتَصْحِيحِ تَحْقِيقِ جَبَلِ طَبِيعِ مُنَوَّدَةٍ أَرْكَبِ مَعْبَرَةٍ مِثْلَ الْعِلْمِ وَقَوَائِدِ الْقُرْآنِ

ودر الفریه و جواهری و در لقمه النجات و حرز المانی و غیره انتخاب کرده بر مرآت تحقیقانه رسماً
حواله نموده و بهر حال خصار و برآورد و ترجمه نمود که در جداول یک نظر عمیق حاصل می گردد
هر باب عبارت است که در وجه اول و در آنکه گفته شده و بعد از تمام وقتیکه این اوراق بحسب قی نظر
فیض اثر حاجی حسین الشیرین مولو محمد حسین صاحب لکهنوی عهدان ایام دارد و شعر و شایسته
بودند و مانند نظر سری مطالعه نمودند بعد از تفکری از زبان غزل بیان تاریخ سال الفیفا
رساله در انجایات البیان فی صفا الصرا و فرمودند این حقیر از آئین داخل رساله پذیرم
بهین سوم ستایش است بکفایت و مقصد و یک خاتمه که بر بیان فضیلت تلاوت
و ادب آن و عاشر و تلاوت واجب بعد تمام سوایات سنون و بسیار نازل قرآن جمیع و فضیلت
سوایات و خاصیت آنها که از احادیث ثابت است شش بجز نبی است باب اول و فضیلت
تلاوت قرآن مجید واضح باد که تلاوت قرآن مجید عظم عبادت و اتم قربات است و که ام عباد
برای تقرب الی الله و رافریض بهتر از تلاوت نیست و اما فضایل قرآن قاریان بسیارند
که احاطه و حصار آن صعب است و کلام لطوالب انجاء مگر بطریق مثنی نمونه از خزانه قلمی میشود
چنانچه مرویست که فرمود حضرت علیه الصلوٰه و السلام که فضل کلام الله بر همه کلام مخلوق خدا
تعالی بر همه مخلوقات است و این صحیح گوید که قرات قرآن مجید که امتی است مخصوص با انسان
زشتگان چون این صفت ندارند لاجرم شتاق سماع آن از ایشان میباشد و طبری
گوید که نیست مروی که تعلیم کرده باشد قرآن را به سپر خود مگر حاجی از تاجهای جنت خواهم
اینت و قال علیه السلام من قرأ حرفاً من کتاب الله فله حسنة و الحسنه

بعضها متاهلا اقول لم فصل بالالف حرف كاه حرف و هم حرف و ا ه الذم متاهلا بحرف و فضلت ان
يخرج كسري الزمكيش كى نيت اوليا سلف استعمال القرآن بسیار بوده او دیگر اورا دم باب و و هم در
تلاوت و طر تفسیر آن از استجاب تلاوت آنست که بخلوص نیت بعد سوگند و حضور و بقبله بخشوع
و خضوع بنشیند و پس از استعاذه و بسطه تصور این معنی که گو یا مکارانه بخدا می گوئی که تو را بخود
می سپرد و اگر این معنی نتواند بداند که او امر می بیند و برین امر و نهی میفراید و بر آیه بشارت فرحان برای
ترسان گریان باشد و اگر نتواند خود را مثل گریه کنندگان سازد و صحیح آنست که تلاوت با دهن
نابالک الوده داریم و خون غیره بدن مضطرب و سوگند کرده است و همچنین جلد خواندن که از تفسیر معانی
و فهم و ترتیل باز دارد و بالاتفاق کرده است میباید که مثل آیه قَالَتِ الْيَهُودُ عِزُّنَا ابْنُ اللَّهِ
و دیگر اقوال افکار آهسته بخواند و بر آیه عَصَى دَمْرَبَهُ فَعَوَّى تَوْفَعُ نَكْنَعُ مَلَكُهُ اجتنابه
را بدان متصل سازد و مثل آن در سوره انعام بگوید قَالِ لَنَارُ صُنُوكُمْ باخفاء فتح لام آهسته
بلید خواند چنانچه فتح لام ظاهر نشود و بلفظ الصُّومِ عَلَى النَّارِ لِيَعْلَمَنَّ فاعِل قال الملكة او الله
النار مبتداء و ما بعد ها خبرها و المجموع حکایه القول و در سوره یوسف بگوید قَالِ اللَّهُ عَلَى مَا
نَقُولُ وَكَيْلُ الْأَحْصَانِ بغير و بین قال واسم الله تعاقبه النعمة لئلا يتوهم ان فاعل
قال هو الله بل يعطف و لفظ الله مبتداء و ما بعد خبره و چون باید ذاسا لك عبادى
اذا دعان سعد اتمام بدعا نماید و همچنین سوره انعام چون لفظ عباد التین یعنی نُسَلِّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
میآید در جواب دعا طلب نماید که بالاتفاق محل جاست است و تحریر است و تلاوت در مصحف شریف
کردن ثواب و خیر دارد و همچنین تلاوت بجز از خطابه است بشرطیکه خوف یا امید انباشد

و نیز می گویند و باز و باز خرمی باحسان طبعی هر یک تعلیم و تکلیف نبود از فضائل استجابت
چنانچه از حدیثه منقول است که فرمود علیه السلام که بخوانید قرآن را همچون عرب و صوت ایشان و دور
خود را از سخن اهل عشاق و سخن اهل کتاب فرمود که خواهد آمد بعد از من فو سیکه ترجیح کند قرآن را
مثل ترجیح غدا و بگذرد قرآن از خبره ایشان یعنی مقصود قبول نمود و بهترین آنکه برای تلاوت مسکوت
چنانچه از ابی هریره روایت است که مجتمع میشوند مردم در مسجد بر آن تلاوت دارند و آن بکر حال
که سکنت ایشان نازل میشود و می گویند آنها را رحمت خدا و ما و فرماید چنانچه و در کار آنها را در هر بار
بارگاه خود و بهترین اوقات تلاوت نصف شب است آخر شب و بهترین ایام جمعه و پنجشنبه و دوشنبه
باین موم بیان تلاوت منازل را یاد باد که هر چند عادت سلف در مدت تمام شب
در پیش کم مختلف بوده اگر حق آنست که در زیاده از چهار روز کمتر از سه روز کمتر مکرر است
عادت صحابه آن بود که هر شب بعد از نماز و تحمید و تحمید میخواندند و حضرت امیر المومنین عثمان غرض
شروع می نمودند و در پنجشنبه ختم می نمودند شاید منزل فمی شوق از بخاخذ نموده و ولانا شاه
صاحب جرم و بیان تفسیر این آیت سبحانه و تعالی فی شوق از بخاخذ نموده و ولانا شاه
و هلی القرآن العظیم و فرمودند که بر تقدیر او از سبع اربع قرآن با که از آنست منزل گویند و
نفت و زخم نمایند و فرمودند که در نصیحت و عاطفه که قرآن عظیم وارد شده بر اعطاف و نصف
است و منازل فمی شوق تا اثبات عجیبه بیان کرده اند و برای جمعیت در این معمول نمودن
فمی شوق با دایم کبریت هر است بلکه چون عبد الله بن عمر شدت غایت تلاوت بیان نمودند
حضرت صلی الله علیه و آله و سلم همین ترتیب ختم قرآن در یک هفته

برای شان مقرر فرموده و اگر صحابه این بیان شریف را قبول خود کردند و نماند هیچ خواننده اند بدان منازل

ف	مراد از سوره فاتحه	روز جمعه	تا آخر سوره الف
ه	مراد از سوره مائده	روز شنبه	تا آخر سوره براءت
ی	مراد از سوره یونس	روز یکشنبه	تا آخر سوره نحل
ب	مراد از سوره بنی اسرائیل	روز دوشنبه	تا آخر سوره فرقان
ش	مراد از سوره شعرا	تا روز شنبه	تا آخر سوره یسن
و	مراد از سوره الصافات	روز چهارشنبه	تا آخر سوره حجرات
ق	مراد از سوره ق	روز پنجشنبه	تا آخر قرآن شریف

و دیگر ختم منازل خراب است آورده اند که از این عیال فرغ منقول است که هر که این در پیش آید ختم
 خراب آن شریف نماید هم او بکفایت از انشاء الله تعالی سرع شود و اجابت حضرت امیر
 المؤمنین عثمان رضی الله عنه ختم منازل خراب این ترتیب فرموده جدول منازل خراب است

جمعه	از سوره فاتحه	تا آخر سوره مائده
شنبه	از سوره الفام	تا آخر سوره هود
یکشنبه	از سوره یوسف	تا آخر سوره مریم
دوشنبه	از سوره طه	تا آخر سوره قصص
سه شنبه	از سوره نمل	تا آخر سوره ص
چهارشنبه	از سوره زمر	تا آخر سوره رحمن
پنجشنبه	از سوره واقعه	تا آخر قرآن شریف

و دیگر ختم که منزل قبل است اصل آن ثابت شده و از صحابه منقول است بلکه در روز
 حضرت رسالت صلوات الله علیه و سلم ارشاد فرمودند که آیا از شما تواند شد که سیوم حصه قرآن در هر
 شب تلاوت کرده باشید عرض کردند که خواندن سیوم حصه بسیار دشوار است از که میتواند
 لسان بشارت کردند که سوره خلاصن یا بر سیوم حصه قرآنست در ابواب این بخواند ثواب سیوم
 حصه شمار خواهد شد و لهذا اکثر شیخ خواندن این سوره در نماز تہجد معمول خود داشته اند مگر
 فیلی که اکثر بزرگان خوانده اند باین ترتیب از فاتحه تا آخر سوره برات و از یونس تا آخر سوره
 روم و از لقمان تا آخر قرآن و در تراویح رمضان المبارک یک ختم در تمام ماه صیام
 سنون است بعضی بزرگان یک سیاره یومیہ معمول داشته و بعضی سبت رکوع یومیہ معمول است
 چنانچه منقولست که حضرت امیر المومنین عثمان رضی الله عنه سبت رکوع در سبت رکعت هر
 بخواند چنانچه ذکر این بر این کلمات اشارت شده که مذکور خواهد شد فائده طریقه شروع تلاوت
 قرآن مجید اینست اول رو شریف بخواند هر قدر که تواند اونی سه مرتبه است بفرموده عبد الله بن مسعود
 یُخَوِّدُ اللَّهُ فِي السَّمَاءِ هَذَا كِتَابًا مُنِيرًا مَنْ عِنْدَكَ عَلَى سُورَةٍ فَحْرٍ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عِبَادَ اللَّهِ وَكُلَّ النَّاسِ عَلَى لِسَانٍ يَكْسِيكَ جَعَلَتْهُ هَذَا بِأَمْرٍ مُطَاعٍ
 وَجَعَلَتْهُ بَيْنَاكَ وَبَيْنَ عِبَادِكَ اللَّهُمَّ فَاجْعَلْ نَظْرِي فِيهِ عِبَادَةً وَقُرْآنِي فِيهِ فِكْرًا
 وَفِكْرِي فِيهِ عِبَادَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَسْوَءُ الْجِيمُ بَعْدَ أَنْ تَبْرَأَ عَفْوُكَ عَنْ هَذِهِ النَّسَبِ طَائِرٍ
 وَتُخَوِّدُكَ رَبِّ أَنْ يَخْصُرَكَ بَعْدَ بَرٍّ مَعُودٍ مِنْ غَيْرِهِ كَبُودِ اللَّهِ بِالْحَقِّ أَنْ تَزْلِكَهُ وَتُخَوِّدُكَ اللَّهُ عَظِيمٍ
 رَغْبَتِي فِيهِ جَعَلْتُ لِبَصِيرَةٍ وَشَفَا لِبَصِيرَةٍ وَدَهْلًا لِبُحْبُوحِي وَبُحْبُوحِي وَبُحْبُوحِي وَبُحْبُوحِي وَبُحْبُوحِي

و فیه مقامی در سجده است که یا ارحم الراحمین بعد از آن تَعَوُّذ و سوره خواند با دو رکعت
 تلاوت فرماید و بعد از غت تَعَوُّذ خوانده در دو شریف فرماید و دعا خواند که محل اجابت است
باب چهارم در بیان احوال بعضی سوره و آیات که در آنرا گفتن سنت است
 بر دو جدول است جدول اول جوید او آخر بعضی سوره

بعد ختم سوره فاتحه	آمین گفتن سنت است	رواه ابی داود
بعد ختم سوره بقره	آمین گفتن سنت است	از معا و رضی مرویت
بعد ختم سوره نبی کریم	الحمد اکبر باید گفت	از حضرت مرویت که از دنیا و یا فیها بهتر است
بعد ختم سوره قیصر	بلی سبحان ربی الا علی	در خبر است که حضرت علیه السلام فرمود
بعد ختم سوره ملک	الحمد یا قینا بر سوره العالمین	در حدیث شریف وارد است
بعد ختم سوره مرسل	آنا بالهدی العالمین	در حدیث شریف آمده
بعد تمام سوره ولایتین	بلی یا انا علی ذلک الشاهدین	ایضا

جدول جوید او آخر بعضی آیات که از حدیث ثابته

بیاید شهادت اید انا لله	در رکوع و رکعت اول	انا شهید به	باید گفت
و بیاید الحمد خیر عما یشیر کون	در نعل شریف و رکوع پنجم	بل الحمد خیر و تقوی اول و اکرم	باید گفت
و بیاید فبا همی الارکب کما تکتذ بان	در سوره رحمن	لا اله الا انت یمن نعمت بنا نکذب فک الک محمد	باید گفت رواه حاکم
بر آخر که ام من انما التوفی ام من انما التوفی	بر هر چهار جا واقع	بل انت یا رب	باید گفت
در بر آید سبح اسم ربک الاعلی	در سوره سجده اسم	سبحان ربی الاعلی	باید گفت این چهار رکعت است
و بیاید انفس و ما سوکها	در سوره و الشمس	اللهم انفسی لقرینا و زکریا	باید گفت

سوره یوسف	قول یا یعقوب که بر آن دفع هر غم و هر آلام هم سوره یوسف خواندن تا شتر تمام دارد
سوره ابراهیم و سوره حجر	از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام نقل کرد اندک میفرمودند که هر که سوره ابراهیم و سوره حجر را در وقت نماز در چهار سجده بخواند فقر و حیون و مصیبت و شدت باده نرسد
سوره کافرونه	این عیاس ابوهریره رضی الله عنهما روایت کرده اند که هر که شب آید بیاروز آید بخواند و بی نور می زند از پاک گاه خواندن تا یک مصلحه و تا آینه دیگر گناهان او آمرزیده شوند و سه روز دیگر زیاده و منفست و فرشته برای او آمرزش خواهند
سوره طه	فرمود انحضرت صلی الله علیه وسلم که خطا کرده شده ام سوره طه و طوطای این جویم از الواح موسی یعنی از تورات که بر الخواح زبردند سرود آمد بدلود
واحد اول سوره البقره	در خبر است که فرمود حضرت صلی الله علیه وسلم لقد أنزل علی عبدی آیات من قاصص دخل الجنة ثم قرأ قل الحمد للمؤمنين الذين هم في الآخرة أولئك هم الوارثون
سوره الم سجده	فرمود حضرت علیه الصلاه والسلام هر که قرات الم سجده و تبارک در هر شب کند گویند موافقت عمل او خلیل القدر یعنی ثواب مثل لیلته حاصل شود
سوره سین	فرمود حضرت علیه الصلاه والسلام هر که قرات کند سوره سین کشاد شود بر او و در تمامی جنب داخل شود و دردی نخواهد چشید و ثواب خواندن دو نوشتن آن مثل ده
هفت سوره هم	قرآن هست و در خبر است که کل شیء قلب و قلب القرآن لیسن
	فرمود حضرت علیه السلام که مؤمن را هفت روزه هست هم نهفت پس یکی که روزه است با عرض خدا الهی خواهد بود که بار نباشد و غسل کند این روزه هر که ایام آن در میان قرات کرد

سوره فاتحه	فرمود حضرت علیه السلام که شصت و سه سورتی نازل شد که دوست تو دارم آن را از دنیا و مافیها چون صحابه رضی الله عنهم شنیدند با هم تهنیت گفته شاد شدند
سوره الرحمن	برای هر چیز زینت است و زینت قرآن سوره رحمن است فرمود علیه الصلوٰه و السلام هر کسی که سوره واقعه را هر شب تلاوت کند نرسد اورا گاهی فوت فاقه
سوره ملک	فرمود علیه الصلوٰه و السلام که من دوست میدارم او را که این سوره در دل و باشد پس سزاوار است که هر مسلمان او را یاد نماید و این مانع و نجیه و فیه نیز نام کرده اند زیرا که عذاب قبر را منع میکند و از عذاب نجات بخشد و از صدمات احوال قیامت نگاه میدارد
سوره نوح	فرمود علیه السلام که هر یک که قرأت کند سوره نوح را در خبت همراه حضرت نوح عم باشد هر کسی بر این نوح حلال یکبار در هر شب بخواند این باشد در ان شب حلال تا صبح
سوره جن	فرمود علیه الصلوٰه و السلام که هر یک که قرأت کند هر چند خروج نخواهد کرد و آید تا آنکه بنشیند و بگوید یا ایاک نعبد و یا ایاک نستعین
سوره کورت	در حدیث صحیح وارد است بر تو عباد من عمر که فرمود حضرت علیه الصلوٰه و السلام که هر که خواهد که زود قیامت خدا می تعالی را بچشم سر بیند این سوره را تلاوت نماید
سوره اعلی	در حدیث شریف وارد شده که آنحضرت علیه السلام این سوره را بسیار دوست میداشت و در رکعت اول و دوم نماز جمعه تلاوت میفرمود و از عام روایت است چون به سجده نازل شد فرمود که این تسبیح در سجده خود بجا آرید یعنی در سجده سبحان للی لا اله الا هو بگویند
سوره زلزال	در قرأت برابر ربع قرآن است و بروایت برابر نصف قرآن است
سوره تکوین	در قرأت برابر ثواب هزار آیت است

سوره الفاتحه	نهم سوره است و در ثواب برابر ربع قرآن است
سوره اذا جاء	قرأت آن در ثواب برابر ربع قرآن است
سوره اخلاص	در قرأت برابر ثلث قرآن است
سوره مود	در حدیث شریف وارد شده که خیر سورتین است و احب الی فاقروا بهما
سوره بقره	جدول خاصیت و عمل بعض سوره آیات که از احادیث ثابت شده
سوره بقره	بر سه سرعت اجابت دعا هر روز میان سنت و نفل فرض باید داد و نوزده بار بخواند و برای هر صبحی که خواهد صفت صد و هشتاد و شش بار بخواند و بعد از آن یک صد سی و دو بار در روز فرستد تا نوزده روز این عمل کند
سوره فاتحه	در بخاری و غیره وارد است که صحابه با کرام رخصت مار گزیده و عقرب گزیده و بمصر و عین را باین سوره رقیه می فرمودند و حضرت صلی الله علیه و سلم فرموده اند که فاتحه شفاء من کل داء الا الموت و فاتحه در اعمال مجرب است مذکور است که اکرم اکرم است برای هر مطلبی توان خواند
سوره بقره	از خاصیت مجرب این سوره آن است که در هنگام چوپان طفلان بی وقت بهار صبح این سوره را تجوید بخوبی و طفل خوانده دم کند و طفل هم بخار باشد بفضل الهی در آن سال چپاک آن نوزاد را بدو اگر یک یا سه روز بی خوف باشد بکسر شرط و وقت که وقت شروع دو نیم یا و نیم باشد و حضرت بقدر حاجت مستحق را در جوان مجلس بخورد و نهند آن کس بخیر و قاری و طفل بخورد و نمود حضرت علیه الصلوه و السلام که هر کس که آیه الکرسی بر مال یا یا یا و خود نهد یعنی دم کند یا نوشته بیاید نوزاد که بخواند شیطانی که مال یا یا یا و او تصرف نخواهد نمود و در

سوز لال بخت فدا و لغو دشت این باد آوند دیگر از آهن نبوسید و نبوشد نیکو شود

سینورال

برائے دفع دروسر خواند و پدید ۶

۱۱۱۰

سوالیف کنیز را بر اخطاها و از خوف اعدا مستعد روز اول و آخر صید با بخواند مجرب و معمول است

سولایف

سوا خدا از خواص این است که هزار مرتبه بعد از اول آخرد و صد مرتبه در عروج قمر بر
ساحل خواند و بر دفع اعدا و نزول قمر این همان تاثیر تمام دارد؛

سواض

محمود شین در بنیاد گرفتن از شر جن و انس و چشم زخم تمام دارد

محمود شمس
سور

مقصد اول در بیان کیفیت رسم الخط و مخارج حروف و صفات حروف در عا کرون حروف
قرین الخارج و بیاهن تار و چگونگی حروف و کلمات اعراب بشد و خرم و نقاط و شد امثال هر یک در
اقسام آیات و فواصل معین و بیاهن اقسام قوت معین شمار آنها و چگونگی معانی و وقف غنک و غیره
بیان کلمات و بیاهن شمار و بیاهن و تعداد و بیاهن حقیقت ربع حصه آن مجید نصف و ثلث
و یک شصت و ثلث باعتبار حروف و کلمات آیات و سوره و کلمات شتمن آیه و ازده آیات اول

150

در بابیت رسم الخط نیز نشین برین کائناتش فی الجمله یاد که فی نفس الامر ابرم و مقدم که بر همه است علم رسم
خط قرآنی است از جهت آنکه تلاوت و کتابت قرآن که از اعظم عبادت است انا هم قریب است و به
واجب آن از لغو و بیست است و بر صحیح نوشتن و خواندن قرآن است که بیان با اتباع رسم الخط
امام که عباد از مصحف عثمانی است بخود و حبیب دید مشهور و با اجر و فساد حال آید و کاتب بر رسم خط
می شود و بنابر خلاصه صحاح که ابرم زیرا که مخالفت اجماع با لاتفاق بر وجهی اهل حق حرام آورد
اتقان آورده که قال الامام محمد مجرم مخالفه خط مصحف عثمانی است و او او یا او الف و غیر ذلک و در

درامید

ایضاح آورده که بکرة قرأت القرآن من المصحف الذی یخالف ما خطه یدین ثابت
 و الثابت علیاً را برای یک ترتیب آیات سوره و تقریر سوره از آن حضرت علیه الصلوٰۃ بوده است
 چنانچه در عرضه اخیر حضرت علیه الصلوٰۃ و السلام با حضرت جبرئیل همین ترتیب قرأت فرمود
 که علیکم بالنسخة الاخری یعنی شما لازم گیرید دفع آخر را و اگر اعتقاد کنه که بران طریق نباید بود
 نسبت خطا بقلم اولین کرده باشد چونکه بر لوح محفوظ همین طریق ثبت شده و نیز بحجاب
 صحابه کرام خطا واقع بهم زیادتی و کمی در الفاظ قرآن در پی رسم نوشتن لازم می آید از
 همه قریباً غیر می انجامد لغو یا بسبب کمی و زیادتی کاتب بی رسم در وجهی
 که فرموده که الزام فی کتاب الله و التاقریر منه یکتون چنانچه از اکثر کلمات واضح می شود
 مثل کون و شفیع که بواو و الف اند بی و او و الف شکر که و شفیع و یس
 و دیگر شکل تر و لازم تر آنکه امام عاصم صاحب روقف کردن تابع رسم الخط اند خصوصاً
 حفص حمد که قرأت شان درین دیار متداول است درین باب تابع اوست پس قاری را
 اتباع آن لازم و واجب است و مثال روقف نوشتن بطریق می انجامد بکریک و
 لفظ بطریق بنیسه نوشته میشود از آن جمله تا تا نیست مشر که را در جای که تبار و
 مکتوب است بهار و توقف میکند و در لفظ ککین که تنوین می رسوم نبول
 است پس نبول روقف میکنند و امام ابو عمر بخلاف آن و علی بن النیاس و بغسل
 ن و زاننا کاتب و مصنف صاحب رسم الخط بسیار کیا است و اکثر ازین امر غافل اند
 این خاک سافره بمقدار این امر را هم مقصد داشته بطریق حق تعالی و کتب ایشان این
 بطریق جدا اول که در آنها اختصار بسیار مقصود است ثبت نموده و اگر احاطه بر آنها

پس رجوع بقصیده را میسر شد و کتاب مکتوب بایزید فرستاد
جدول کلماتیکه در وجه وارند یعنی آنچه موصول و مقطوع اند و آنچه
موصول و مقطوع اند نوشته

[illegible]

قاعدة
كلما نفى الدين والذات والتى واليس والى مثل هيا ربك لام اندلام وديم توبت
ظلمت است وكلهم هم اللعنون. ولما نفى است والف است اگر چه قيل للدور است وبحسين كرات
واللعين واللعو واللعو واللعو واللعو بالثبات لامين اند بالفتاق

قاعدة كل صفة من صفات الرب سبحانه وتعالى لا ينفك عن صفاته
والصفات والصفات والصفات

کلمه آنها و بخواهیم. و همواره و اینان و بدین و مانند اینها همه بخدوش لاله نامه همه جا

قاعده کلمه یستی که و یحیی و مانند آن در کتاب یک سیاه و در قرآن آید و یاد علیا یا دوم سیر باید نوشت و بعضی که سر خجری نویسند و او میگوید متصل اضیم میشوند و وقتیکه متصل اضیم شوند و یا باشند مثل ضمیر

قاعده
کلمه بکینیت الف با ب است و در دو ادم نوشتن غلطی بود مثل اینند با لیا طل و با ح و با ک ر ل
و با ک گشت و با ل ز بر و غیر آن :

قاعده
کلمه صلوة و زکوة و حیوة و مشکوة و منوبة بالواو اندام ایضاً و اگر ضمناً بخیر می یابند
لجه و او خواهند بود مثل صلوة و زکوة و حیوة و منوبة و اگر ضمناً بخیر می یابند

قاعده
کلمه التبيين في حوارين همانند اينها در كتب ديگر يا در فقرات بدويانند و حکم اينها مثل
کلمه يحيى است مگر کلمه التبيين و عاين و حسيين که بدويانند

قاهره	الفی که بعد از آن بصره خرم منظر که وسط کله بود و فی دست و تمام جا مثل جملند و جنگل و در سنگ و در سنگ و در سنگ
-------	---

قاعده کلیه بدو خلطیه برینه بدو است و نیزه بریکانی فی الفظ اسرکس وجبر کل ما وجد و کما بصورت هر یک جا

قاعده کذا ایدنه و قیمة و بینه و ایتینه و صحیح و یعلیم و یخصم و یسجد و تلوته و یخصم و ما سنده انما صحیح و اوال الف اند

قاعده کلمه بمس و لبسما و لبس و لبسما و کلمه لوسند همره یر یاد دارند

قاعدة كل شيء لا يفسد الا بسببه او يفسد به

[illegible][illegible]

قاعدہ کلید جاو او باو اهر جاو باسد الف و حم و حاء و اد لبر و سور سب و محمود و زمان بنو حور و نعم الدان ط

مضاحف الف سرخ نویسد علامت نابود الف

قاعدہ کلمہ اولوہر جا کہ باشد لوا است و کلمہ دوم جمہ جالی الف است و کلمہ سوم دفع و در بعضی کتاب از کلمہ

و با الف است همگدر شش جاد و سوزنی موی چم بخیزد و جادو جمیع و بروج لی الف است

[illegible]

قاعده و اگر اول مفتوح و ثانی مضبوط بود مثل ا و ب ک م و ا و س ن ل ی پس اول بصورت الف و دوم بر صورت
مکسر کلمه را الفی در سوره فمر که اول همزه بی صورت و دوم بصورت الف

قاعده اما همزه متحرکه که در سوره کاف باشد از دو حال خالی نیست که یا قبل آن ساکن است یا متحرک پس اگر ساکن
ساکن خیر الف است مثل یس یل جبر و یزید الالفه و الموده همزه بصورت باشد متحرکه
حرکت که بود اگر قبل آن ساکن الف و بی مثل الفاط و خرا و کم همزه مکسوره بصورت یا مضبوط
و او باشد و همزه مفتوح تا نیمه صورت بود مثل نذار و غار و مانند آن و لکن بعد همزه منصوب
الف سحر باید نوشت تا معلوم شود که شبهه است و اینها را و جابرنا مثل اینها همین حکم دارد که همزه بصورت و

قاعده و اگر قبل همزه متحرکه حرکت بود در کلمات همزه و حرکت قبل نه الف اول میشود از اینجا که در مثل سأل
راک و شان که همزه مفتوح بعد حرف مفتوح است همزه بصورت الف باشد و در مثل
سأل و شاطی و یس که همزه مکسوره یا قبلش ضمه یا کسره یا فتحه باشد همزه بصورت یا مرسوم
است و در مثل یدر و کم و ان و امر و کم همزه مضبوط بعد حرف مفتوح یا مضبوط باشد همزه
بصورت او است و در مثل ا و ب ک م همزه مضبوط بعد حرف مکسوره بود همزه بصورت یا در مثل
بوطا و شانک که همزه مفتوح بعد حرف مکسوره باشد همزه صورت یا دارد و در مثل سوا
و مؤعلا که همزه مفتوح بعد حرف مضبوط بود بصورت او و مرسوم و در هر کلمه که بعد همزه
الف بود مثل ان و بن و اوراک همزه بصورت الف باشد و اگر بعد همزه مکسوره یا ساکن بود نحو
خاسن و خاطین و هر ایل و در اوی همزه بی صورت است و نیز در مثل نزل
و صابون و مشکون و مالون و یذرون و جاون همزه بی صورت است

قاعده و اگر همزه متحرکه که در آخر کلمه بعد حرکت متحرکه که بهر حرکت باشد حسب حرکت متحرکه قبل آن مرسوم
پس در مثل برا و سبا و کلا که همزه مفتوح و مضبوط و مکسوره بعد حرف مفتوح است
بصورت الف باشد و در مثل قرنی و شاطی و یبدی که همزه مفتوح و مضبوط و مکسوره
که بعد حرکت مکسور است بصورت یا باشد و در مثل امر و ولول و ولول که همزه مضبوط
و مکسوره و مفتوح بعد حرف مضبوط است بصورت او باشد

قاعده و اگر قبل همزه متحرکه در آخر کلمه حرف ساکن بود مثل الحب و المر و روف و الفسی و
و المار و شار و ملا الارض و راک عمران و مانند اینها همه جای صورت نخواهد بود
اینست کلیه رسم کلمات همزه فافهم و الله اعلم بالصواب

و دیگر خند فعلهاست که لام کلیه از آنها افتاده است بجهت اجتماع ساکنین در کتابت هم نیست
در سوره اسمر ویدع الانسان ودر شورکة العبد ودر قمریدع الالهاع ودر علق السوء
الزانیة ودر یونس تجر المؤمنین ودر هود لای فضل کرده با کذا جمع ساکنین و در کلیم یوم

فَاعْبُدْهُ وَكَفَىٰ كَلَامِيكَ مَرْسُومًا بِالْفَزَا وَدُمُورًا كَلَّ شَحْمَانُ لَا الْفَضْلُ وَلَا إِلَى الْعَدُولِ لَا اتَّبِعْتُمْكُمْ وَدُرُورُهُ
لَشَايِ وَدُرُورًا مِّنْ بِنَايِ وَدُرُورًا لَا اتَّبِعُوا وَلَا أَوْضَعُوا وَدُرُورًا لَا اتَّبِعُوا

فائدة دیگر کلماتیکه در آخر آنها مرسوم بیست یعنی مرکز غمزه بیست در لغام سن بنائی و در یونس تلقین نفسی و در نخل ایتمائی و می و در طمس آبنامی الدلیل و در شور من رایی حجاب و در حشر الباری و غیر اینها مرسوم

و دیگر ذوات را و ذوات البهار را ذکر میکند یعنی الفا طبعی که منتقل بود از دوا و یا باشد و ذوات الوا
بر دو نوع است اول آنکه بالف مکتوب که است مثل عا و غفا و ظا و علا و ویم آنکه مرسوم
است در نه کلمه ضعیفی و ضعیفها و تقوی و و ضعیفها و تلها و طحها و سحی و زکی او ادائی و ذوات
البیانیه و نوع است اول آنکه مرسوم بیاست مانند وحی و اتی و استهدی و ویم
بالف اند و در هفت موضع در سوره ابراهیم سن عصا و در آخر الی الاقصی و در جرج مرثی و لاه
و در قصص و در سنین اقتصاد و در سیم و در بازغات طحا و بعضی در طه طعنا ابراهیم گفته اند

فانظر لاملن لام ویم بانون بیوسته و همزه بی صورت پیش لام و در تمام قرآن
ومن یقول یذکر لی مقطوع بزيادة الالف همزه و کلمه الظنون السبیل و الرسول
همزه با ثبات الف در احراب و بالخذوة فقط و جابوا و در سوره النعام و کہف
و غیر آنکه در الالف الفهم بیا خوانند ولی یاد در رسم است مگر سرخ نویسنده به

باب دوم در کیفیت مخارج حروف

واضح باد که عمده از قواعد تجوید خارج حروف است و بر همه خوانندگان واجب است که آن
صلح و فقه تبارک آن اعم گفته اند و در ترک آن فساد نماز می شود و ظاهر باد که در خارج حروف هم
است و نه اند علماء را اختلاف است بعضی میگویند که هر حرف از مخارج بیرون می آید و بعضی

که مخارج حروف سه اند آنها نزد محققان هفتده اند و این مذہب محققین از قدما همچو
 خلیل و ابن جریر و غیره مخارج اول حرف هین یعنی خلومیان زبان و کام که از اینها برگزیده
 هر سه حرف مدده یعنی الف ساکن مثل صد و ده و او ساکن باقباش مضموم مثل قو و لوی یا ساکن مثل
 و هر جا که باقبل این حروف رافتند بود حرف لین گویند مخرج آن دیگر است و حروف مدده در هر دو بار یکی
 آن حرف خود را مخرج دوم کناره هر دو لب که هم غیر مشدد و او غیر مدده از انجا برآید و در بار دوم
 هر دو لب هم نهاده شوند و در او منطبق شوند و این هر سه بار یک اند مخرج سوم شکم زیرین
 و سینه یابی علیا یعنی دوزندان شین بالا ف از انجا برآید و بار یک است مخرج چهارم
 کناره زبان متصل تیزی سر زبان و پنج شایابی علیا است ت ذ ط از انجا برآید
 طایر و ذال و تا بار یک مخرج پنجم طرف زبان مائل یسوی بالا از زبان و طرف
 شایابی علیا است ت ذ ط از انجا برمی آیند طایر و ذال و تا بار یک مخرج ششم
 وسط زبان و کام است ج و ش و سی غیر مدده از انجا بر می آیند جیم و یا بار یک
 شین حرف نقشی است مخرج هفتم کناره زبان بایلی پشت آن که پسندیدنی بای
 گوشت بالائی شایابی علیا و رابعیه که چهار دندان هر طرف که شایابی علیا و سفلی اندر جمله از انجا
 بر می آید و در هر دو بار یکی حکام دارد مخرج هشتم همان کناره زبان و مقابل آن از خاک
 بالائی رابعیه و نایض صاحب است که از انجا برآید و لا بار یک عین هین و پریم هین
 مخرج نهم همان کناره زبان و مقابل آن از نطق است ما بین مخرج لام و ران
 از انجا بر می آید الاکن فون ساکن مظهر و متحرک و آن بار یک است مخرج دهم
 سر زبان و بالا شایابی سفلی است ذ مجه و سن و ص و همتین از انجا برآیند و ز
 و سین بار یک است و ن و ص و ک و پ از مخرج یازدهم حافه زبان عین تمام کناره زبان

زبان که متصل شود بدان گرسنی یعنی اضراس از جانب چپ یا راست ضی معجزه از انجا بر
لاکن از جانب چپ آسان تر و در مطبقه و مستطیل است و اخراج ضاوا از مخزن بنهایت مشکل
است و آنحضرت امیرالمومنین رضی الله تعالی عنه منقول است که از جانب راست در آن
و احد خوب او این فرمودند و گفته اند که در وقت تلفظ او در محاذی خروج او در و چپین است
خروج دوازدهم اقصای زبان متصل بحلق قی از انجا براید و درست خروج
سیزدهم همان اقصای زبان فوراً از مخرج قاف گسست و بار یک است خروج
چهاردهم او نامی حلق بجانب آن است رخ و غ مجتمیع از انجا برآید و هر دو
بر اند مخرج پانزدهم اوسط حلق رخ و غ مجتمیع از انجا برآید و هر دو بار یک
مخرج شانزدهم اقصای حلق بجانب نیست و از انجا برآید و هر دو بار یک
خروج هفدهم اقصای حلق بجانب نیست و از انجا برآید و هر دو بار یک
فائده عظیمه در شرح دندان کشوف با و که دندانها را انسان در اکثر افراد سمی و میباشند
و فاش چهار است اول شایع ثلثه و آن چهار دندان پیشین بود و وزیر و دو بالارین
جهت ثلثه گویند و اینها محاذی لب و توسط دندان بود قسم دوم رباعیات و آن چهار
بعد ثنا یا دو بال او و وزیر یعنی یک یک از هر جانب این با قواطع نیز گویند و قسمت سوم بیضیات
یعنی دندان تیز و نوک دار و این نیز چهار باشد در جوانب با عیات و اینها را
نیز گویند و باقی قسم چهارم است دندان را اضراس و دندان گرسنی اگر گویند که هر چهار
زیر و بال او همین یار پنج باشد و آن قسم اند چهار ضوا حلق و دوازده طوحن
یعنی دندان آسیا و چهار نوخا و دندان عقل و حکم نیز گویند چون تفصیل دندان نشین
پس در اینجا برای فرید توضیح شکل کلمه تعیین مخارج حروف و تلفظ دندان قلمی میگردد

یکی از آنست که در تلفظ حرف همزه نفس باز نمی آید یعنی نفس برایشان می رود چنانچه گویند که
و همش رخت آواز ضعیف را گویند بجهت ضعف همزه نام کرده شد و حرف همزه اندک است
ح خ ش ص ض ط ظ ع غ ق ک ل م ن و ه ی
چهار باشد و مجزوه بجهت آن گویند که نزد تلفظ اینها قوت اعما و بر مخرج اینها حاصل شود و نفس
میدارد و آن نوزده حرف باقی است آب ج د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ق ک ل م ن و ه ی

صفت سوم شده که آن هشت اندک است ج د ط ق ک که مجموع آن
اجزاء قطبت است و شده عبارتی از حرفی که قوی باشد و وی جابر نباشد و صد و باقی
حروف خواه اندک ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ق ک ل م ن و ه ی مگر ازینها
پنج حروف ک ل م ن که بیان شده و در خواه اند یعنی بین این که جمع آن لن عمر و لیتولی سیزده
و هشت بین این که مجموعش لم یروغنا کبر صفت چهارم رخواه باشد و صفت پنجم استقلال است
که در تلفظ آنها زبان با علی سبیل کند و آن هفت حرف اند خ ص ض ط ظ ع ق مجموع اینها صفت
قط و صد و استقلال است بر صفت ششم استقلال است با و باقی حروف اب ت ث ج ح د
د ر ز س ش ع ف ک ل م ن و ه ی استقلال اند که وقت تلفظ آنها زبان با علی
میکند صفت هفتم اطباق است که در تلفظ آنها زبان دو باشد و بجا می خیزد و آن چهارند
ص ح ط ظ صفت هشتم افتاح که ضد اطباق است که در تلفظ آنها زبان کشاده می نماید پس
باقی بست و حروف اب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ع غ ق ک ل م ن و ه ی
نفقه اند و صفت نهم قفیه است که حروف آن پنج اند ب ج د ط ق که مجموع آن

قطب پیدا است و متعلق به جهت آن گویند که بوقت تلفظ آنها با وجود سکون بسیجیه
 آنها را یکدوازده خیا نیست که گویا جنبشی دارند خاصه در وقتیکه وقف کنند و عود تروند
 صفت قافیه است و هم استقرای معنی حروف ساکنه که ضد تقلله اند پس باقی حروف
 آت ح خ ذ ز س ل ش ص ض ط غ ف ک ل م ن و ه ع ی
 ساکنه باشد یعنی اینها این جنبش ندارند و صفت یازدهم صغیر است که در تلفظ بسبب سختی
 که دارند آوازی مانند کنج شک آب و آن سه اند ز س ص و صفت دوازدهم جر است
 که ضد صغیره است یعنی آواز نرم پس با حروف جر سیه ضد صغیره باشند و صفت سیزدهم
 اولاق است و حروف مذلقه شش اند ب ف ک م ن که مجموعه اش فرمول است که از اول
 یعنی کناره زبان بابت صادر شوند بسبب خروج این حروف از کناره لب زبان باین نام
 می اند صفت چهاردهم اصمات که ضد اولاق است بمعنی مانع آمدن است پس باقی
 شوائی حروف مذلقه مصمته باشند و مصمته از آن نامند که مانع اند صدور کلام چهار
 حرفی و پنج حرفی را در کلام عرب جمله حروف مصمته بدون ادخال حرفی از حروف مذلقه
 و صفت پانزدهم استطالت حروف مستطیل ض ح ط ج ه است یعنی خروج آواز نه در آن
 و صفت شانزدهم اقصر ضد استطالت است پس غیر ضاد و همه قصیره اند یعنی مخرم کوتاه
 دارند و صفت هفتم تفشیشی است و حروف تفشیشی شش مجر است که در خواندن آن با زور هم
 دمان بر و پراننده می شود و غیر شین همه حروف غیر تفشیشی اند تمام شد صفایافته گاه
 که زو و محققان بودند و سوا این هفده صفت نهم علت است و حروف علت اند و اینها
 آن وای باشد و حروف علت از آن گویند که منقلب و متغیر شوند حالی بحالی و صفت نهم
 صحت ضد علت پس باقی حروف صحیح باشند و صفت دهم انحراف است و حروف متحرکه و انحراف

باب چهارم در کیفیت رعایت کردن حروف بی محن خواندن آن
 و در نشین باد که محن در خواندن قرآن مجید بسیار واقع میشود معنی محن و لغت صحت و دور اصطلاح قرا
 کردن در تلاوت است از آن دفع است و محن علی پس محن علی خطا و عیب است زیاد کردن چیزی یا کم کردن آن
 و محن یعنی ترک کردن مخفی حروف یعنی حرف از مخفی خود خوابانند پس قاری را لازم است که میان
 ث و سین میان ز و ذ و ط و ث و ط و غیر ذلک تفرقه کند و دیگر آنکه هر جا که دو حرف یکجنس بهم آیند خواه
 یک کلمه باشد و چه خواه در یک کلمه مثل قطیع علی انجمن او باید نمود که یکی در دیگری ادغام نشود و یکی از تجزیه
 ساقط نشود و نیز در جائیکه میاید و حرف قریب مخفی باشد مثل الم اعهد باید که چنان تلفظ کند که همزه
 متنازع نشوند و همزه را چنان ادا کند تا تحقیق او باشند و تسهیل و گفته اند که نزد تلفظ همزه می باید که
 در حرکت آید و هر جا که دو همزه جمع شوند مانند اندر هم و بالسوال باید که هر دو را نیک تلفظ کند تا
 نشود و بر آفرید حتی در باب رعایت حروف قلی سگردد و در حد و رعایت حروف و رعایت حروف
 سفح هم چید باید نمود که قریب و نازک ادا شود مثل بطل و بغی و برق و رعایت باید کرد تا ادا نشود
 خاصه تا وقتیکه ساکن باشد مثل ثقلت تا بعد از حرف مخفی بیاید مثل تراکت را که حرف ضعیف است
 چون اگر نشود نیک رعایت باید کرد خاصه و قیقه بعد از حرف متعارف واقع شود که با طهار ادا شود مثل درشت
 و صیر السموات را رعایت باید نمود و قیقه ساکن باشد مثل تجنبوا و لجد و غیر ذلک را نیک ادا
 باید نمود و محلی تا ادا شود و قیقه بعد از حرف محلا و اقشود مثل احطت و حصح را باید تا مخفی
 ادا شود و بعضی قاف آید نشود را نیک رعایت باید کرد تا با ادا شود و قیقه بعد از او
 شود مثل و نه جرد و ال ساکن را پیش از تانیا نون مثل نه نون مثل نه نون مثل نه نون مثل نه نون مثل نه نون

در هر دو مورد خاصه و قلیکه بعد از آنکه در هر دو مورد خاصه و قلیکه بعد از آنکه در هر دو مورد خاصه و قلیکه
آب بر نشود و قلیکه ساکن باشد و بعد از آنکه آب جیم یا دال و اقشود مثل کتیم و من جاور در هر دو
نیک ابا باید نمود تا مشابه از اجساد نشود و قلیکه ساکن باشد و بعد از آنکه آب جیم یا دال و اقشود مثل کتیم
و المسجل بسطون مثل را نیک ابا باید نمود و قلیکه ساکن باشد و صفت تقشیر از زایل نگردد و مثل
یشترون صل را عایت باید نمود تا از آتیم نشود مثل حوصتم و در صراط ما هر سه حرف تفخیم او شوند
ض را که دشوارترین حروف بر زبان نیک عایت باید نمود تا مشابه بظا و دال و ز نشود و حاصه ویر
الفضل ظهور کف فی اضطر ط را که قوی حروف است و در تفخیم عایت کند که مشابه بتا نگردد و حاصه
سیان بین و تا باشد مانند بسطت و حطت نظیر عایت باید نمود که ضاد و یا و ال آتیم نگردد و حاصه
و قلیکه بعد از آنکه آب باشد مثل و عظمت ع را نیک عایت باید نمود که تفخیم او زایل نگردد و قلیکه
بعد از آنکه غیر و اقشود مثل اسمع غیر که باید که مدغم نشود و اگر شد و باشد مثل دید عوز و دعا
نیک ابا باید نمود و ع را عایت باید نمود تا خایا قاف آتیم نگردد و حاصه یخسر و لا ترغ قلوبنا
و ضعفنا و را اظهار باید کرد و قلیکه بعد از آنکه میم و یا باشد مانند تلقف فاصعول و
خسيف یهم الا در ضق را چنان ادا باید نمود که صفت استعلا از زایل نشود و قلیکه بعد
از می کل باید مثل خلو ککشی ک را عایت باید نمود تا کاف فارسی نگردد و قلیکه بر
باشد مثل بشر ککم ک را رقیق و نازک ادا باید کرد و قلیکه مجاور است با مثل ظل
و ضل کم چنان ادا کند که مخفی نشود و قلیکه بعد از حرف مخفی باید شاخ حاصه و ص
را محافظت باید نمودن از تفخیم خاصه و قلیکه با قبل و می ساکن بار فعل

تا با حفا نمودی شود مثل غایب و یومنون و را چون مضموم یا مکسور باشد محافظت باید نمود
که نیک گفته شود مثل ثبات و وجهه خاصه و قتیکه دو واو جمع شوند همه را جبطا باید کرد
تا حاضر آید نشود و خاصه و قتیکه بخارن حروف متعارف است مانند و عذ الله حقنا و سبحانه
و رعایت باید نمود که از مخارج خود نیک ادا تحقیق بتسبیح خصوصاً و قتیکه دو مخارج شود
مثل انذار تهمی را محافظت باید نمود که لطیف آسان داند و خاصه و قتیکه دو ایجمع
شوند و تمام اجتماع یا این و اوین این اند فاعلم معلوم بود که جمیع ذلک این چهار صورت
اول یا اول ساکن باشد حرکت با قبل میانی از جنس می باشد اظهار باید کرد مثل فی سبیل
در فی یوم و همچنین است یا نیک بعد از نامی ضمیر واقع شود مثل القوی یا قوم و هم آنکه
اول متحرک باشد و ثانی ساکن در حرکت و میانی از جنس می نباشد مثل الحسین سوم آنکه دوم
متحرک باشند مثل فلنحبیبکم چهارم آنکه اول شد و باشد و دوم متحرک مثل ولی الله
ولا بی یوم الغرض در جمیع صور دورا تحقیق ادا باید نمود و اجتماع و اوین بر پنج نوع است
اول آنکه و او اول ساکن و ثانی متحرک و حرکت با قبل اول از جنس می نباشد اینجا دو خام باید نمود
مثل اووزنیهم و او و نصروا کویم آنکه و او اول ساکن و با قبل می مضموم پس باید که
الضام شفتین نکند تا درستاد شود و ظاهرا نیز باید کرد مثل انتقا و عملوا و همچنین است
و اینکه بعد از ضمیر یا صلوات مقصود مثل فاستجبنا له و وهبنا له سوّم آنکه و او اول
متحرک باشد و دوم ساکن در حرکت اول از جنس می باشد مثل وری و بلون چهارم آنکه
هر دو متحرک باشند مثل و وجدك و خذل العصف و امّی چنین است و نباید باشد و ثانی
متحرک باشد یا لغد و الاصلال پس درین همه انواع و او را نیک ادا باید نمود باتمام حکما
شمار حروف قرآن مجید و طریق شمار آنها اول واضح بود که چنانچه می یادنی که در شمار

حروف در قول بی اوصاف و علماء و فاضلین عند الفکر چنان معلوم باشند که سببش نسبت که شاید
بعضی حرف مکتوبی غیر مندرج در امثال قومی و مانند آن یا مقصور و غیر مکتوبی مثل او و دویم او و دویم آن و با
زاده مثل او و اولیک و مانند آنرا شمرده اند و بعضی شمرده اند و احتمال سهو کاتبان نیز منظور است
و الاختلاف کما و زیاده و تالی درین محل کلام اسجانه است چه مجال و حدیث اگر یک کسیر عین بیان است پس
بهمین جهت اول روش شمار که درین اوراق ثبت خواهند شد تسلیمی میگردد که برین صاحب نفس بحر
العلوم و برقرات امام عظم هم اینست که حرف مکتوبی غیر مقصور و مقصور و غیر مکتوبی با حرف اندر اینجا
مثال آنها بالا گذشت شمرده شده زیرا چه هر چه باین وقتی مصحف امام مقصور و متواتر است قرآن است
و در اسم الهی که هجده و دو لام و یک الف یک پنج حرف شمرده اند اما با یک دیگر در مصحف امام الف
نیست و بخاندن هم نمی آید و در مصحف الف شرح علامت نالود می یابد مثل بعد و او با و او بعد هجده
غش او ندانند و مانند آن بنویسند آن را شمرده اند که از کتب صحابه و از قرآن نیست و بخاندن الف
که بالایی حرف مقطوع مثل الروحم و مانند آن است زیرا که تا هم این حرف نذر عرب الف باشد خفیه
گویند الف یا با تخلف الف یا با الف مثل علمین و ناک و مانند آنرا زیرا که این الف حرفی دیگر غیر
و میهم میباشد پس این یک الف در شمار حروف و فتحه آن در شمار فتحات معدود کرده و باید دانست
که الف هاست که ناما بحیرت باشد و بیوسه بحر فی دیگر مثل ما و الف جمع مثل قوا و غیره و غیر اینها که
محکم یا بحر و م یا بالام تعریف باشد همه در غیره بصورت الف شمرده که فی الحقیقت همه است اگر چه بصورت
الف از و ز و ح و م آنرا الف نامند و همچنین غیره مصکوه بیار مثل بحر و مصکوه بو او را مثل بو من و الف
مصکوه بیار مثل عینی و عینی و مصکوه بو او را مثل الصلوة و الزکوة و غیره بصورت مثل ما و او را از اجزاء
هند شمرده است پس هر که این صواب را ملحوظ داشته شمار کند آن شمار را الله تعالی تعالی غفر له
در حساب نماید و فائده از شمار حروف و کلمات است که در کلام عثمانه تغییر می دهد و بعضی یکی و زیاده و مثل

[illegible]

که اعراب بخیره همه متواتر اند الفاری کی ازینها هم کفر است و در مصحف امام هیچ کی ازینها هم نبود و هرگاه
قرآن مجید در همه بلاد شیوع یافته عجیبان خواندن آن بغیر اعراب ممکن نبود لهذا خلیل نحوی مخیر و
صوار اعراب گشته فتحه از الف و کسره را از یاء و ضمه از واو بسبب شباهت هر یکی مستخرج نموده جز
السد خیر اگر این نوی بود و ذات مصحف شریف همه غلطه مشکل ال مسدود می شد پس شمار هر یکی اینها
کرده در جدول جدا گانه مع نقاط و مدات قلمی شده و در ذین یاد داشت که قائمه یعنی زیر خبر
و رفتحات یکثیر و در حروف یکالف محو و دست چنانچه گذشت و نقطه بفتح نون و سکون
قاف بضمه و حجاب نون بر حرف است و نقطه نهادن بر مصحف مجید مستحسن ایما و وضع نقاط
در حروفی تشابه بهم مثل با و تا و از و اضع حروف آمده است و در حروف غیر متشابه با و اهل و لا
پس اینها در رسم و کاف و لام و تخمین نون و با اگر جدا از حروف دیگر باشند مثل بعلون و حسد
و مانند آنها نیز نقاط نگرفته اند و همین حکم دارد یا که بالف خوانده باشد مثل موسی و عیسی و
صکها و یا یک مرکز نموده بود مثل سینه و سر که درینها نقطه نهادن غلطی کاتبان و مسلمان
ناخفانست الا دین زمانه بر لون بعلون و غیره بسیار شیوع یافته و در مصاحف قدیمه هرگز
نمیستند پس لهذا نقاط نون مذکوره نوشته میشود و در شمار هم مثل حروف دیگر محاسبه کرده
شد و نقاط یا یک که جدا از حروف دیگر باشند مثل ایامی و یا اگر آخر کلمه مثل اللذی و حتی و غیره
که بالف خوانده می شود و یا یک مرکز نموده بود و در مصحف نباید نوشته و در شمار نقاط هم نیاید
پس شمار نقاط بر همین قاعده است فافهم بیان قسم **دار است** و باید دانست که در کتاب
از کشیدن صوت است در حرف مد و لکن حرفی و لکن است اند الف و ایا ساکن و او ساکن
که با قبل او مضموم باشد و یا ساکن که با قبش کسور باشد و سبب هنر است قسم
بسیار اند مگر موافق قرات امام عظام رحمت الله علیه و معتد علیه مفت قسم اند قسم اول

در متصل است و او آنست که حرف مد و مخمره در یک کلمه باشند مثل اولیاء و سور و حی و یاء و
این چنین در اینها نویسنده در مصداق قسم دوم که منفصل است که حرف مد و مخمره در دو کلمه
واقع شده مثل انما الیکم و مالی اذ عو کم و قالوا انما کوا این چنین در اینها نویسنده در این قسم
جائز است **قسم سوم** مد سکون و سکون اصل است که بعد از حرف مد حرف ساکن بیاید
و سکون اصل باشد یعنی سبب و قف نباشد چنانچه در اوایل سوره مانند اَلَمْ و طَسَم و مانند آن
قسم مد فو اخرج و مد لازمی گویند **قسم چهارم** مد سکون مد غمی است چرا که ساکن اول حرف
باشد و ثانی مد غم مثل الضالین و دانه را اینجا جوی **قسم پنجم** منقلب است که حرف
منقلب آخر باشد و در تبدیل هم مانند مثل الکن و مانند آن پس این سه قسم را هم میگویند
نویسنده و همین پنج قسم را در مصاحف قلمی نمایند و همین مد را در شمار آنده اند و دو قسم
دیگر اند بر آنها مد نمی نویسند مگر در قرات می آیند پس **قسم ششم** از آنها مد سکون
عارضی است یعنی سکون سبب و قف مثل جسیم و یومنون و سکتین هر یک مد و جیه جائز
اند طول و توسط و قصر پس از اول تا اینجا که شش قسم اند همه در حرف مد و سکون بود اما هم
هفت قسم فقط در حرف لین است مثل الموت و الخیر و قری نباشد میان آنکه ساکن
دویم هم باشد مثل شی و سور یا غیره و اینهم از قسم مد سکون است و درین
نوع دو وجه جایز داشته اند طول و توسط و مد یک سبب و قف موقوف است شود و در
کتابت و قرات هم نمی آیند آنها از شمار خارج اند مثل ما علمت انک و این موقوفی
فقط در قسم مد منفصل تصور است و در قرات دیگر تصور نیست چرا که علت مد در یک
مد باشد اکنون یک جدول تعداد هر یک از اعراب و مخمره تمام قرآن مجید
ترتیب داده می شود که در یک نظر حال هر یک هویدا می گردد

باب پنجم در بیان کیفیت قسم زبور و قوف ظاهر با و که در مصنف ارا
بیست یک قسم از قوف بشود بلکه در وی اعراب خیره هم بنود چرا که صحابه رضوان الله علیهم محتاج این
چیز نبوده اند چونکه سلام نشاء ریافت و مصحف شریف بر دم بر نوع رسید و ایشان را قرات بدو
اعراب و قوف ممکن نبود و علم بموضع آنها بداشتند علمای سلف اعراب قسم قوف و موات
آنها بیان فرمودند و گویند اول آنها شیخ سجاوندیست هزار الله خیر انجز با جمله بر این قوف
طولی دارد و کتب درین باب تصنیف اند به قدر تو سیح این و راقم تقدیر کفایت حفاظ القلم
نرسید امید که دفع عبارت از شماون که هر کلمه قطع نفس کردن است که چون قاف در اینجا دم
قفا حتی و شما حتی معنی لازم نیاید و اگر قطع نفس کند و دم نگیرد و از اسکتش گویند و میگویند که
اول کسی که کتابت مفضل و در وقت نوشته او شد طیفوری سجاوندیست این بزرگ و قف ساوا
آید که صورت نقطه در علامت آن می نویسند بر پنج نوع قرار داده است یکی قف لازم که علی
و قوف است و علامت او صریح است آن جایست که از نکردن قف در اینجا شناختنی و
قباحتی معنی رود و بعضی گفته اند که خوف کفر است و قف نکردن برین محل قبح است مثل قف
بر و ا هم بموضع اگر این را اصل یا ایجاد کند معنی آن باشد که نیستند آن قوم مؤمنان و مجاد و خدا
و مفهوم شود که مؤمن مجاد نیستند نوع دویم در مرتبه ثانی قف مطلق است علامت آن صریح است
که قف بر ایجاد است از بعد از آن با و اگر بصل خوانند که جاست شما معنی روند بدشلی و قف بر یک
یوم الدین که ذکر صفا اولی بر می تمام شد و ایا که نضر بنده نوع سوم و قف جائز است علامت آن
صریح است آن جایست که جهت حصول قف و در برابر باشد اما قف اولی باشد مثل قوله تعالی
و جعلوا اعره الله اذ لک زیرا که بعد از این کذا لک یفعلون است محتمل است که کذا لک قف و ان القیس
برین اصل اولی باشد محتمل است که قول خدا تعالی قف بهتر و اولی بود نوع چهارم و قف مجوز است

وعلماش در شرح است و در چنین وجه وصل وقف هر دو جایز اما وجه وصل از هر دو قوی تر است
اولی باشد مثل وقف اولی که درین است و اگر چه دنیا یا بالآخره ذکر که بعد از آن فلا یخفف
عنهم الخذ است زیرا که بقورع انحصار وصل لظلم فعل استنیاف مقضی وقت است حتی لا یتم به
و وصل اولی باشد قریح چه هم وقف هر دو است و علماش صاحب خیر است و هو الذی یکون فی
الظالمین یعطون احدیها بالآخر اما کلام جدا تام و مستقل بی انا و ده اخیری مثل قوله لکما هو الکه جعل لک الارض
فراش است و استوار پس چنین جالبی ضرورت مثل لفظ وقف نفس کردن جائز باشد و الاصل
اولی بلکه گفته اند که بعد وقوع وقف ضروری خود اولی باشد فاکده و بدانند که متاخرین به وقت
دیگر برین چشمه کوره زیاده کرده اند و آن وقت دیگر این اندکی وقف وقفه سخت و اندر مراد و
گفته اند یعنی بابت چرا که اولی است و وقف کردن تغییر معنی نمیشود و دوم قیامت است آن عبارت
قبل باشد یعنی از بعضی قرار اینجا وقف منقول است اما گفته اند که وصل اولی است و دوم وصل سرج
و آن عبارت از وصل اولی است چهارم لا خیر شان علما تا جواز وقف با ولایت وصل است پنجم سکت
خیر است که علما وقف بغیر و م گرفتن است ششم لا خیر است و آن علما لک است یعنی قضا که پیش
ازین گفته است اینهم همان حکم دارد و مفهم و لا خیر است که عبارت است از آن که بعضی گفته اند وقت
یعنی قبل لا و اینهم که گفته است موافق کتب صحیحانه و در اکثر مصاحف که بسیار کم زیاده و بی محل نوشته اند
از عطلی کاتبان و نا فهمی کفهان است زیرا که در مصاحف به رجوع کتاب موافق عرف علما است
و غیره می کنند بلکه در سجاده خلاصه هم سبب هو انحر اکا تبا استدلال و خلاف واقع شده است نسخه
کم میسر میشود فائده جلیله چنانکه لا یرح فظا می نویسد عبارت از منع وقف است و الوقف ضروری
کنند می باشد عاده کردن آن بلکه بصل اگر علامت همراه است باشد نیز نباید گذشتن اما اگر استند حاکم
نیست اگر برسد فرق حدیث بیان آنکه فقط لا یرح باشد آنکه هیچ چیز نباشد گوئیم در این باب فقط

لا باشد همچو نوع استادن جایز نیست و در اینجا که هیچ چیز نباشد. اشاره بابرین دانست وقت
آنکه نظر کردیم در اینجا جایز نیست فانهم و صورت آنست که فقط مدد درست اگر بر وجه دیگر باشد از رموز
بسیار مطلق و غیره این آیه تا باین حکم آن میشود و دیگر بدانید که جای که دو علامت زیر و بالا نویسند
مثل عمل برهم و جایز باشد مگر گویند که علامت فوقانیة تر جیح دارد صحیح است دیگر آنکه
رموز و علامتها دیگر هم هستند که در کتب مصاحف منویسند متعلق بوقف نیستند بلکه قوافل
دیگر دارند مثل عجب و عجب و عجب و عجب و غیره که از عجب عبارت غمزه بصیرت و از عجب
عبارت غمزه بصیرت و آنکه غمزه فی و از عجب کوفت و بعضی علامت عشق و عشق
نویسند و قاف علامت آنست که خاص و بدین آیه است و زو کو فیان نیست و عبارت
از آنکه خاص فیان آیه نیست آنحضرت حضور نمودن رموز و بیان آنها را و قمری میباید
برای ملول رساله تروکی القلم کرده شد اکنون بعد معلوم کردن کیفیت هر یکی از رموز و
نموده و مراتب شان جدولی شمایم هر یکی از اینها بر ما به صاحب بحر العلوم محتسب تا نام عام
رحمه الله علیه تمام قرآن مجید می شود تا بعد از آنکه از اینها و این نشین کرد فقط حدال این است

ک	ق	ص	ج	م لازم
۱۱۵۵	۹۹	۸۳	۱۵۷۸	۸۲ و بقول ۸۴
سکت	عبد	قف و قف	ن	مطلق
۸	۸	۹۹	۱۹۱	۳۵

باب پنجم در حکم و معنی رموز دیگر که معانقه و وقف و غفران و غیره از این بیان
عشار و خموس که در اکثر مصاحف معتبره صحیح بر شیده قلمی مانید و معمول بخط اند
از اینها و معانی معانقه و غنیمت و دوست و گردن یکدیگر انداختن و بغل گرفتن و خوش
و این وقف معانقه بنا بر آن گویند که دو محل وقف که در یکی همه یکدست و گردن انداختند
که اگر از یکی بگذری آن دیگری نگذارد که از وی هم گذری مثل آن اگر از اول گذری و در ثان

سوانق شمار آیات سوره که بر هر سوره نوشته میشوند و عدد اینها از اول کمتر اند چرا که سوره حمد
 احاد در اکثر سوره کم میشوند مثلاً در سورتی چهل و چهار آیه اند چهار عشر و شصت و شش و شصت و شش و شصت و شش
 محذوف خواهند شد و علی بن اقیانان بیان کردیم در باب رکوع و آیات و سوره و سوره
 اینجاست که شریف با ذکر وضع رکوع از بعضی علماء است در خط و نام بود مگر منقول است که هر سوره یک
 عثمان بن عفان در تراویح است رکوع درست است خوانده اند و وجه تسمیه رکوع این است که در وقت نماز
 در نماز در آن موضع رکوع گویند که بعضی گویند که بجهت آن نامیده اند که عبد الرحمن بن سلمی در تراویح
 امامت کرد و در رکعت اول زالم تا عذاب عظیم و در ثانی از من الناس تا آخر علی کمال شریف
 بهین تا آخر قرآن شریف رکوع رکوع ختم نموده حضرت عباس صدیق علیه السلام در شریف و شریف و شریف
 و پاره همون جابر رکوع مقرر شد که موجود اند و گفته اند که حسن بکیر نیز باین طریق عمل نموده اند
 پس اگر کسی خواهد که قرآن مجید در تراویح ختم نماید برین وجه هم سنت است و آنچه که در بعضی
 رساله مشاهده شد و مشهور نیز است که حساب است رکوع یومیه در تمام ماه صیام ختم صحیف
 شریف میشود بطریق است هر که ازین حساب کوشش صد رکوع میشوند و تمام و کمال رکوع قرآن
 برین حساب آنکه از سوره عبس تا و الناس هر سوره رکوع است و قول صحیح همین است بافتند و
 هفت اند باقی چهل و سه رکوع از کجا خواهند آمد و برین حساب آنکه از عبس تا و الناس هر سوره
 رکوع است و از و الناس تا کافرون دو سوره رکوع و از کافرون تا و الناس دو رکوع
 در اینصورت زیاده کم خواهد شد الغرض معلوم شده که بزرگان بی تفضیل نقل کرده نوشته اند
 که علت آن انحراف می نویسد یعنی سیاره گشتن گرفت داشتند و درسی جزو نوشته اند
 در یک جزو یک سیاره که در اکثر بلاد شائع است یا بلا خط آنکه در یک جزو ختم کرده شود
 و سوره قرآنی که تمام یکصد و چهارده اند منته قاتحه چنانچه در جدول مفصل نوشته

و در قیاس سوره یکده مدینه مختلف بسیار است در اطلاق گوید که شهر است که آنچه عین
 از هجرت نازل شده اند می است و آنچه بعد از آن نازل شده مدنی است و مدینه یا در مکه یا در مدینه
 ابوالحسن سوره مدنی است و از ده مختلف و باقی می است و مطابق همین قول جدول
 قلمی شود و اول سوره که در مکه نازل شده قرا و آخر که در آن نازل شده منون بود و بقولی
 عسکوت اول نچه در مدینه نازل شده مطففین و آخر آن بر است آنچه که اول نازل شد از
 قرآن در آن چهار قول است اول که صحیح است قرا و دوم مدثر سیوم فاتحه و بقولی سلمه فاتحه
 معلوم باد که صاحب القان جلال الدین سیوطی ۷ قریب چهل نام کتاب کریم بقلم آورده اند و است
 و پنج اسم سوره فاتحه بیان فرموده جدول که پسین نام سوره معروف و غیر معروف و تشریح
 مصحف امام و ترتیب تخریل نیز که از اطلاق قلمی شده و بیان سوره یکده مدینه و مختلف فیه
 و تعداد و رکوع هر سوره مع تعداد آیات آن سوره در یک خانه و نهمده شمار رکوع بالا
 شمار آیات زیر تا امتیاز بین اعراب دین واضح شده و فواصل هر سوره

شمار آیات	شمار رکوع	نام سوره	مکان نزول	تاریخ نزول	توضیحات
۱	۱	الفاتحه	مکه	۱۱۶۹	اولین سوره
۲	۲	البقره	مکه	۱۱۷۰	دومین سوره
۳	۳	آل عمران	مکه	۱۱۷۱	سومین سوره
۴	۴	النساء	مکه	۱۱۷۲	چهارمین سوره
۵	۵	المائد	مکه	۱۱۷۳	پنجمین سوره
۶	۶	الاحزاب	مدینه	۱۱۷۴	ششمین سوره
۷	۷	الممتحنه	مدینه	۱۱۷۵	هفتمین سوره
۸	۸	الصف	مدینه	۱۱۷۶	هشتمین سوره
۹	۹	الزمر	مدینه	۱۱۷۷	نهمین سوره
۱۰	۱۰	الممتحنه	مدینه	۱۱۷۸	دهمین سوره
۱۱	۱۱	الصف	مدینه	۱۱۷۹	یازدهمین سوره
۱۲	۱۲	الزمر	مدینه	۱۱۸۰	دوازدهمین سوره
۱۳	۱۳	الممتحنه	مدینه	۱۱۸۱	سیزدهمین سوره
۱۴	۱۴	الصف	مدینه	۱۱۸۲	هجدهمین سوره
۱۵	۱۵	الزمر	مدینه	۱۱۸۳	پنجاه و یکمین سوره

اعراف ۶	میشیق میشاق بکیه	۲۵ رکوع ۱۰۰ آیه	المزمل کورت	کهف ۱۸	الکهف صحب بکیه	۱۲ ۱۱۰	ای	کاف
انفال ۸	قتال سور نور مدنیه	۱۰ رکوع ۵۰ آیه	طه اعلى	مریم ۱۹	بکیه	۶ ۹۸	عنفا	فیل
براه ۹	توبه الفاتحه سوره مدنیه	۱۶ رکوع ۱۲۹ آیه	النجم دلیل	طه ۲۰	الطهم سوره بکیه	۸ ۱۲۵	سبای	فلق
یونس ۱۰	بکیه	۱۱ رکوع ۱۰۹ آیه	نجم فجر	انبیا ۲۱	بکیه	۶ ۱۱۲	سن	المنار
هود ۱۱	بکیه	۱۰ رکوع ۱۳۳ آیه	ذکر مغنی	حج ۲۲	بکیه	۱۰ ۷۸	نظم زبرجد	حجرات
یوسف ۱۲	بکیه	۱۲ رکوع ۱۱۱ آیه	نجم المشرق	مؤمن ۲۳	الفتح سوره بکیه	۶ ۱۱۸	سن	نجم
زمر ۱۳	بکیه	۴ رکوع ۳۴ آیه	نجم عصر	نور ۲۴	مدنیه	۹ ۶۲	نجم	عبر
ابراهم ۱۴	بکیه	۴ رکوع ۵۲ آیه	نجم عادی	فرقان ۲۵	بکیه	۶ ۷۷	لا	قدر
حجر ۱۵	بکیه	۴ رکوع ۹۹ آیه	نخل کوش	شعرا ۲۶	سوره الطهم سوره بکیه	۱۱ ۲۴۷	لمن	دشهر
نخل ۱۶	انشم بکیه	۱۶ رکوع ۱۲۵ آیه	نمر تکاشر	نخل ۲۷	سوره بکیه	۷ ۹۳	سن	برج
میکه ۱۷	بکیه	۱۲ رکوع ۱۱۱ آیه	را ماحول	قصص ۲۸	بکیه	۹ ۱۸	لمن	دشهر

مکتوبات	۴۹	کیدیبا	۴۹	مهر	فرش	موس	۴۰	خاف	کیمه	۹	کرم	۱۵	جن
روم	۳۰	کیمه	۶	مهر	نصر	نصرت	۴۱	سوره	کیمه	۵۴	۴	نصرت	نصرت
نصرت	۳۱	کیمه	۲۷	نصرت	نصرت	معتز	۴۲	سوره	کیمه	۳۵	۵	صدق	فرقان
الم سجده	۴۲	کیمه	۳	نصرت	نصرت	نصرت	۴۳	سوره	کیمه	۱۹	۴	نصرت	نصرت
جواب	۳۳	کیمه	۹	نصرت	نصرت	نصرت	۴۴	سوره	کیمه	۵۹	۳	نصرت	نصرت
سجده	۳۴	کیمه	۶	نصرت	نصرت	نصرت	۴۵	سوره	کیمه	۳۴	۲	نصرت	نصرت
فاطر	۳۵	کیمه	۵	نصرت	نصرت	نصرت	۴۶	سوره	کیمه	۳۵	۲	نصرت	نصرت
یس	۳۶	کیمه	۵	نصرت	نصرت	نصرت	۴۷	سوره	کیمه	۳۸	۲	نصرت	نصرت
صافات	۳۷	کیمه	۵	نصرت	نصرت	نصرت	۴۸	سوره	کیمه	۲۹	۲	نصرت	نصرت
ص	۳۸	کیمه	۵	نصرت	نصرت	نصرت	۴۹	سوره	کیمه	۱۸	۲	نصرت	نصرت
رم	۳۹	کیمه	۸	نصرت	نصرت	نصرت	۵۰	سوره	کیمه	۲۵	۳	نصرت	نصرت

داریات ۵۱	۴	مکه	سوره ۴۰	مکان فقع	پوش	۴۲	مکه	سوره ۴۰	مکان فقع	پوش	۴۲	مکه	سوره ۴۰	مکان فقع	پوش	۴۲
طوبه ۵۲	۴	مکه	سوره ۴۰	عین پار	هود	۴۳	مکه	سوره ۴۰	عین پار	هود	۴۳	مکه	سوره ۴۰	عین پار	هود	۴۳
نجم ۵۳	۴	مکه	سوره ۴۰	ناتی یوسف	ناتی یوسف	۴۴	مکه	سوره ۴۰	ناتی یوسف	ناتی یوسف	۴۴	مکه	سوره ۴۰	ناتی یوسف	ناتی یوسف	۴۴
قمر ۵۴	۴	مکه	سوره ۴۰	ر حجر	ر حجر	۴۵	مکه	سوره ۴۰	ر حجر	ر حجر	۴۵	مکه	سوره ۴۰	ر حجر	ر حجر	۴۵
زمر ۵۵	۴	مکه	سوره ۴۰	زمر نهم	زمر نهم	۴۶	مکه	سوره ۴۰	زمر نهم	زمر نهم	۴۶	مکه	سوره ۴۰	زمر نهم	زمر نهم	۴۶
دفعه ۵۶	۴	مکه	سوره ۴۰	دفعه نهم	دفعه نهم	۴۷	مکه	سوره ۴۰	دفعه نهم	دفعه نهم	۴۷	مکه	سوره ۴۰	دفعه نهم	دفعه نهم	۴۷
جلیل ۵۷	۴	مکه	سوره ۴۰	جلیل نهم	جلیل نهم	۴۸	مکه	سوره ۴۰	جلیل نهم	جلیل نهم	۴۸	مکه	سوره ۴۰	جلیل نهم	جلیل نهم	۴۸
مجادله ۵۸	۴	مکه	سوره ۴۰	مجادله نهم	مجادله نهم	۴۹	مکه	سوره ۴۰	مجادله نهم	مجادله نهم	۴۹	مکه	سوره ۴۰	مجادله نهم	مجادله نهم	۴۹
حشر ۵۹	۴	مکه	سوره ۴۰	حشر نهم	حشر نهم	۵۰	مکه	سوره ۴۰	حشر نهم	حشر نهم	۵۰	مکه	سوره ۴۰	حشر نهم	حشر نهم	۵۰
ممتحنه ۶۰	۴	مکه	سوره ۴۰	ممتحنه نهم	ممتحنه نهم	۵۱	مکه	سوره ۴۰	ممتحنه نهم	ممتحنه نهم	۵۱	مکه	سوره ۴۰	ممتحنه نهم	ممتحنه نهم	۵۱
انصاف ۶۱	۴	مکه	سوره ۴۰	انصاف نهم	انصاف نهم	۵۲	مکه	سوره ۴۰	انصاف نهم	انصاف نهم	۵۲	مکه	سوره ۴۰	انصاف نهم	انصاف نهم	۵۲

۶۳	نزل	۱۰	مکیه	۲۰	ایب	۲۰	مکیه	۲۵	ارکون	۱	قائمة	روم
۶۴	نذر	+	مکیه	۵۴	۲	نزداد	نوح	۸۵	۲۲	۱	قطر	انجلیت
۶۵	قیمه	+	مکیه	۲۰	۲	تری	طور	۸۶	۱۴	۱	ظلم	طفت
۶۶	دهر	۱۰	مکیه	۳۱	۲	۱	انجلیت	۸۷	۱۹	۱	می	نقره
۶۷	مرست	+	مکیه	۵۰	۲	عجیر	الملک	۸۸	۲۴	۱	مرقع	العرن
۶۸	نبا	۱۰	مکیه	۲۰	۲	نبا	دعیه	۸۹	۳۰	۱	تینا	انقال
۶۹	عات	۱۰	مکیه	۲۴	۲	مات	سال	۹۰	۳۰	۱	تنداد	الاحزاب
۸۰	عبر	۱۰	مکیه	۲۶	۱	مات	نبا	۹۱	۱۵	۱	ماده	
۸۱	الکورت	۱۰	مکیه	۲۹	۱	نتمن	غرق	۹۲	۲۱	۱	می	انجلیت
۸۲	القطر	۱۰	مکیه	۲۹	۱	نتمن	نقطه	۹۳	۱۱	۱	رشی	البا
۸۳	مظفر	۱۰	مکیه	۳۴	۱	من	کج	۹۴	۱	۱	لکا	زلزلت

[illegible]

باب اول در مهم و بیان اینست ربع حصه و نصف حصه و ثلث حصه و قرآن
حمید و یک ثلث و دو ثلث آن نیز نشین با و که در هر مصحف شریف معاینه شده که نشان
حصه قرآن مجید و نصف و ثلث آن بلکه در هر چهار ربع و نصف و ثلث قلمی فرموده اند لکن هیچ معنی
که یکدام اعتبار تحریر نموده اند آیا باعتبار حروف یا کلمات یا آیات یا معنی بسم الله یا غیر آن که یکدام
نوشته اند پس عند التفت که چنان معلوم شد که بنا بر رسم نوشته اند دیگر هیچ و این خاک
باعتبار هر یک از اینها جدا جدا بغير بسم الله در یک جدول بر نهاده است صاحب بحر العلوم اظهار کرده
که بیک نظر کا شمس فی النهار واضح گردد و معلوم باشد که عدد بسم الله در هر یک از این اعتبارات
مذکوره زیاده خواهد شد جدول اعتبارات مذکوره این است

بسم الله	بسم الله	بسم الله	بسم الله	بسم الله	بسم الله
باعتبار شمار حروف	بر کاف مذکور در آخر سوره انفصام	بر جاد و می نهم سوره کهف	بر نون که ان فتعنهم است در آخر صافات	بر نون که در سوره توبه	بر نون که در سوره توبه
باعتبار شمار کلمات	بر آخر آیت الظلمین در رکوع دهم	بر آخر کلمه تخذل رکوع دهم سوره	بر کاف که در رکوع آخر و الصافات	بر سیم فی در رکوع آخر در سوره توبه	بر کاف که در رکوع آخر در سوره توبه
باعتبار آیات کوفی	بر آیه محیط اول در رکوع هشتم سوره جود	بر آیه مفسدین در رکوع دهم سوره شعرا	بر آیه ذروا اول سوره ذاریات	بر آیه جدید اول رکوع عجم سوره اسر	بر آیه فی ضلال در رکوع سوم سوره مؤمن
باعتبار رکوعات	بر سوره الفصلون آخر رکوع ۱۹ سوره احزاب	بر تأمین آخر رکوع در سوره انفصام	بر آخر رکوع چهارم سوره فصلت	بر آخر رکوع چهارم سوره سوره سبأ	بر آخر رکوع اول سوره سبأ
باعتبار شمار سوره	بر نصف سوره عنکبوت	بر آخر سوره صدید	بر نصف سوره طارق	بر آخر سوره ص	بر آخر سوره دهر

مقصود دوم در تصریح قرآن نام عاصم و عده علیهم السلام و صلوات الله
که ابو بکر و حفصه و ثقات را و می بینیم یعنی حفص درین باب متلود مشهور است معنی قواعد کلیه
ضروریه متعلقه بقرآن نام عاصم و قریش حریف و غیره که شش شش است بابت نام اول در
انتباه چند امر که فارسی دانستن آن اسیم و ضروری است واضح بگویم بعد ادا
فرائض معبود جمیع عبادتی بخداست قرآن مجید فضلی اندارد و عبادت را بر تلاوتش شرفی نیست
اگر چه حفظش تمامه است بابت قرأت سبعه متواتره و ضبط کردن قرأت ثلثه مشهوره که قرآن مجید
عبارت از همین قرأت عشره مذکوره باشد و مدار حکام الهیه نیز بر اینهاست لکن اگر حرفی از اینها
موجب کفر است بر علیه است فیض کفایت گماهی بدین بحر جانی فی الشافی لا کفر حفظش
قد رما یحیی لیه الصلوة مع تجوید بحسب سعت علی الاصح بر هر مسلم فرض عین است
است که قرآن را از او ستاد تلقه که اسناد قرأت از مسلسل تا با حضرت صلی الله علیه و آله
تلاوه علیه اخذ نمایند لکن ذکر قرآن و از مجودی معتمد علیه شوق تجوید نموده حروف را از تخریج
شان به صفات تکلف محافظت و قوف و غیره ادانایده اند مامی به که قال الله تعالی
و رتل القرآن ترتیلاً و الاصل الموجب علی الاصح و قواعد در ادغام و اظهار و خفا
و ترقی و تفخیم و تعلیل و غمه و غیره از درست نند و تکلیفاً ادانکند که حضرت عبدالسلام فرموده که انا
و اقبیاء امتی بر این التکلف و سیرت خواندن که قواعد مذکوره فوت شوند نیز مشروع است
بلکه بایست که و نیز بخواند و بداند که تکلف دیگر است و نیز دیگر خفا و غمه که نشئت از این هم لازم است
که قرآنی از قرأت مذکوره ممتاز ساخته تلاوت نماید و با یکی دیگر می را خلط نسازد و الزم است
از قرأت شاذه که بالاسی عشره ضمیمه اند بر نیز نماید لکن ایست بقرآن علی الاصح و لا یجوز زیاده
الصقل و معرفت احوال طر و اسامی آنها و شناسن احوال را و معین شدن ایشان که قرأت

اختیار نموده است هم امر ضروریست لهذا تمام و کمال احوال قرات امام عظیم رحمه الله علیه درین
اوراق بیان میشود **باب دوم در بیان احوال امام صاحب وراثت شان بطریق**
اجمال روشن باد که امام نجم در سبعة متواتره امام عظیم کوفی است اسم شریف شان **عاصم بن**
الجود مولانا این تعیین شد است کتبت شان ابو بکر بود و وی را تابعین است با حارث بن حسان
صحابی ملاقات کرده است در سنه یکصد و شصت هجری در کوفه وفات یافت و علامت عمر
شان تسع است و اسماعی المذبه یعنی او ستادان شان که اخذ قرات از آنها کرده اند
تمامان حضرت علیه السلام و اسماعی شاگردان صاحب طرق شان از شجره طیبه که در خاتمه
نصب نموده شد واضح خواهد شد و راوی دارند راوی اول شعبه ابن عباس بن سالم
کوفی است مولانا ای اهد ابو بکر کتبت و یست و بقولی سالم نام داشت در سنه یکصد
و نود و چهار هجری در کوفه وفات یافت علامت مفروض سرخست و دو طریق دارند یکی از
علیمی و دوم از یحیی بن آدم و هر یکی از بنیاد و دو طریق دارند و راوی دوم امام عظیم
حضر اند ابن سلیمان بن مغیره است که بر از کوفی است ابو عمر و کتبت و داشت ایشان از لشکر
و اثر از ابو بکر گفته اند بلکه در جهت را و روات ممتاز بود و در سنه یکصد و نود و در کوفه
وفات یافت و علامت مفروض سرخست و دو طریق دارند یکی از عبد الله بن صباح و دوم
از عمر بن صباح و هر یکی از بنیاد و دو طریق دارند و حال طرق از بنیاد شجره طیبه منصوبه
بود است با **باب سوم** در قریب حد کلیه قرات امام صاحب مع و رحمة الله علیه **قاعد**
اختراع هرگز نمیشد در اجتماع هر چند در اول کلمه یا آخر کلمه در کل الاحوال تحقیق همین
دارد که در کلمه **بسم الله الرحمن الرحیم** در فصلت تسهیل بخواند و در جود لفظ **والله** ذکرین و سهواً
و در لفظ **الن** در یونس و در لفظ **الله** یکی در یونس و درین هر سه تسهیل نه مانع از آن با کتب

از دو سه بر سر این نامند بعد هر دو در این باب
بسیار متلود متعل است فایده بیان حقیقت تسهیل بدانید که تحقیق نهمه عبارتست از
داشتن نهمه بجای او تسهیل عبارتست از خواندن نهمه میان مخربش و میان مخرج حرار و
علت که حرکت نهمه باقیست موافق آنست پس اگر نهمه را در میان مخرج او و مخرج الف خوانند
کالا الف باشد اگر او را در میان مخرج او و مخرج یا خوانند تسهیل کالیا باشد و اگر او را در میان مخرج او
و مخرج و او خوانند تسهیل کالوا باشد قاعده اما له امام مدوح در خد جابر اینست ابو بکر اما له هم
مثل خیم و الم و کلی قادر یک بخلافه غنه چنانچه هر یکی بجای خود ذکر کرده شود و بدو است
مقصود هم در یک جا و هر یکی جدا اما له میکند قاعده هات متصل و منفصل چهار الفی میکند
لاکن قصه به منفصل از طریق در عان از قبیل نیز هر دو از مخرب صیاح از نفس نیز آمده و بدو سکون
حار ضعی لازم می آید الفی میکند و نستین مقدارند تسهیل از قاری قصه است یا تعقید
مثلا از برای هر الف یکتوب عقد کنند زودند آسمه پس در بد چهار الفی چهار نوبت و هفتم
اقسام مدور مقصد اول گذشت قاعده او غام صغیر که مذکور است او غام کبر
مخصوص بانام عروس است الفرض چون در حرف متماثلین بهم آید اول ساکن و ثانی او غام میکند
مانند یذر که و یو که بشمار اول و با قفسی با چون آوا هم مثل ال که یک و چون بالله
و از متقابین ال و ذ را مثل اذ و ال و را مثل قد تبین ال و ال و را مثل و ال و ال
مثل حبیب عموکما و قال طافک و طار و را مثل طحت محابا اطباء و فان و را مثل الخلق
یا اطباء و لام قبل ال و را و غام میکند مثل قال یو بل که و اما در یک وقت خلایک و اگر که صحت
و او غام با و ال و او غام با و میزد که او غام نیز و از انام مروت و ال و را و را متحدیم و یا جابرین
بترت ابو بکر و است و لام تعریف و در و ششم مثل الشمس که چهارده و غام میکند و چهارده و که قریه

مثل القمطر طهاره دارد و اما او غام کثیر قلیل در هیچ جای از امام نایسته مگر در لفظ ناکم در سوره
الاکین بیان هم ادغام مخفی کرده بلکه با ستاره در هم و شام خوانده است قاعده نون ساکن نون
نون تنوین در شش حرف تنوین ادغام میکنند مگر جای که نون ساکنی او در یک کلمه جمع شوند
دنیان و بنیان و قتیوان و صحنون اطهاره دارد الاکن با غام در لام و را بی غنه و در زبانی
چهار با غنه علی الاظهره و از اکثر ال ادغام نون ساکنی تنوین لام در الباقی غنه نیز فرست و نون
لیس القرآن و نون والقلم در و از امام دور و است ادغام و نون غام و نون در میم
سوره شعرا و قصص بنی در طلم و غام میکنند و در شش حرف صلی که بنمونه و اما و حاجا و تنوین
و عین است نون ساکنی تنوین اطهاره می نمایند و تنوین این هر دو را با میم بدل میکنند مثل بعد
والیم که اگر این اقلک بنید و تنوین باقی باز در هر دو با حجاب غنه دارد و قاعده میم ساکن
میم ساکنی از غام مخصوصه حالت است ادغام نزد میم مثل که تا کسبت و دخان و با سون
هم بمو غنین علی الاظهره و تنوین حروف اطهاره الاکن نزد حرف و ف میم ساکنی میم ساکنی
میدهند قاعده را بر و بار یک مفتوحه و مضمومه تغنیم میکند و کسوره را ترفیق میباشد و ساکنه
بعده و غنه منفخم است و بعد که مرقع بشرطیکه کسره وی عارضی و از کلمه دیگر نباشد
نحو من ارتضی و ما بعد او حرف استعلا در آن کلمه باید و از آن در کلام مجید چار کلمه
واقع اند قر صد و قر طایس و فرقة و از صد درین صورت هم تغنیم باید نمود
و در کلمه فرق ترفیق و تغنیم هر دو مریست و اگر موقوف علیها بجا فتحه و ضمه باشد چون
و نذر بر باید خواند و بعد کسره یا یک یون مستقیم و اگر بعد ساکن غیر باشد پس با قبل
ساکن باید دید اگر مفتوح است مثل والفجر و غفار و یا مضموم مثل العسر و غفور باید کرد
و اگر کسور باشد مثل القطر یا یک و اگر بعد یا ساکن باشد یا یک است چنانچه در خبر و خبر

قاعده لام چنانکه از اربعه سوره مثل الله والحمد لله بعد از ضم مثل رسول الله لعلي
میکند و بعد که مثل الله و بآله تبرکات منجوز اند قاعده و حروف مستقیم میخوانند که قطع
صفت اند بهر حال بسیار از دواتی حروف با هر کیفی که یکت بخوانند الف تابع با قبل خود است
و ایدیه های کشیده و آکنایه را که بعد فتح و ضم آید مثل که و صدها بعد که صله آن بود با
و بعد که مثل که صله آن یا میکند و اگر بعد ساکن بخیر یا آید مضموم را بی صله و او آید مثل غنه
و منه و عقوقه و یلقاه و اگر بعد یا ساکن باشد مکسوره را بی صله یا آید خوانند مثل فیه و عکبه
اگر در چند کلمه بیروایت مختص خلاف این حکیم است چنانچه در سوره کهف و ما انشا الله و در فتحنا
طیبه و الله با وجود یک مضموم اند لکن بی صله خوانند و در سوره فرقان فیه فیها نا با صله
یا خوانند و بیروایت ابو بکر نیز در چند کلمه خلاف قاعده است و جا در یوده و در سوره آل
عمران و در دو کلمه نوت و منقذ و در دو جا نوله و نصیه غیر اینها که درین موضع نامی
کنایه را بسکون خوانند چنان هر یکی از اینها در جدول فرس حروف روایت ابو بکر
مفصلا خواهد آمد ان شاء الله تعالی قاعده روم و اشمام و در وقت
آخر کلمه سکون و روم و شام نزد امام موصوف جایز است لکن روم و شام در رفع مثل
الله الصمد و مضموم مثل من قبل و محجور مثل من نصب و مکسور مثل هوکاء
و شام در رفع و مضموم فقط و در ابدال از اما تا نیت محضه و قفا مثل الجذبه و قبله و روم شام
جایز است فقط سکون است این بوقت مثل استعین و خیر و عفا و نیت وجهه و در طول و
و قصر البکونین هر سه مع الاشام و قصر مع الروم و مثل یوم الدین و من خیر و من خوف چهار و چهار و
طول و قصر مع البکونین مع الروم و در مثل طالت و علما و لا صید و جد و در طول و
توسط و قصر مع البکونین مثل مصر الاسکان فقط و در مثل الاسکان و الروم و در مثل البکونین

الاسكان في الروم والاشام وتنوين که پنجمه غیر با و تا نیست واقع شود بوقف الف کرده مثل
اینها و حکما و بعد ضمه که حرف گرد و در و در نعل در کلمه یعنی الله و تقابرویت حقیق و در و در
یکی با ثبات یا دویم بخلاف آن انشاه و رقام و وقف و روم و اشقام و انا و وقف
و نعمت اقل اسکان و این اصل است در وقف انا و حالت کس و بر حرکت تنوین یا در حالت ضمه
و کسر حرکت لامی ندارند و در نصب حرکت لامی ندارند و تنوین یا بدلان می کنند و نوع دوم در
است و حقیقت روم در اینجا شنوایدن سیوم حصه حرکت یعنی حرکت دهند حر موت
صلیه را با و از مخفی که خود شود یا کسی که نزد وی ملاصق باشد و این را بنام ادر می باید و هم در
و این در ضمه و کسر و رفع و جر جاسه می باشد و در فتح و نصب جاری نیست چنانچه
بالاندک و در نوع سیوم شام است و معنی او اینجا ضم هر دو لب بعد اسکان حرف موقوف علی
است تا که بنینده در باید که آخر او مضموم بود و این را بنام ادر می باید و هم در می باید و این
در ضم و رفع عیا باشد قائل و معلوم فرمایند که معنی اشام در اصطلاح قرار چهار
قسم است اول آنچه که مذکور شد و دوم آنکه حرف را در حرف دیگر خلف کنند چنانچه
صدا را برای و گویند که فلان قاری لفظ صراط را با شام می خواند یعنی
زای را بصدا و محلو میخواند سیوم خلط کردن حرکت ب حرکت دیگر قدری یعنی
قصه ضمه کنند و بکسر ادا نمایند چهارم پوشیده حرکت را شام گویند یعنی این
طورا و انانیند که حرکت خود را ضمه معلوم نشود و اگر اثر آن باقی ماند چنانچه در لغاتی و این
از قاری کامل او شود یا نسبت جهت ارم و در میان کسبه و کسبه و کسبه و کسبه و کسبه
با و که نزد اکثر علماء لغوی قبل از قرات مستحب است و بعضی مثل سفاکی و سی بوجوب قائلند
و بعضی گفته اند که بعد از قرات مستحب است چنانچه از امام حمزه کوثری ازین نحوست تا اگر

که قبل از قرات سنت نموده است چرا که حضرت رسول کریم علیه الصلوٰه و السلام همین طور مداومت فرموده اند و امر بر آنست که اولی آنست که قبل از قرات و بعد از آن نیز تعوذ بخواند که بر او لم جانین عمل کرده آید الله علم و در الفاظ استعاذه قرا مختلفه بسیار نموده اند لکن قول مختار بمثل ادا و اصح همینست که بگویند اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ زیرا که در احادیث صحیح چنین آمده است و استعاذه از قرآن نیست و همین جهت بعضی از قرات است خوانده اند اما اصح آنست که در قرات بلند بلند در قرات است خوانند و این در غیر نماز است و در نماز مطلقاً است باید خواند و خواندن استعاذه پیش از تلاوت نزد ابتدای شروع می باید زیرا که هر چند است از هر جا که باشد خواه از سوره خواه از میان سوره و مصنف تفسیر بحر العلوم فرموده که شروع سوره براه و در میان آن تعوذ نباید خواند مثل بسمله و الله اعلم بآیات و در میان و چو مات بسمله بود یا باد که بسمله نزد جمهور علما آیتی از قرآن است و همه قرا اتفاق دارند که چون ابتدا قرات سوره از سوره نکند بسمله گویند سوائی سوره برات و در میان آن زیرا که در خبر است از ابی بکر که گفت که حضرت صلی الله علیه و سلم در اول هر سوره فرمود که بسمله بگویند و در اول برات نگویند از جهت آنکه بسمله برای ما است و در آن آیت نیست و در شروع قرات از میان سوره قاری می خواند و می بخواند بسمله مختار است فائده بدانید که اختلاف میان قرا سببه متواتره در بسمله گفتن و ناگفتن در میان دو سوره قالون این کشید و امام عجم و کسانی از بسطامین اند یعنی بسمله بین السورتین میخوانند و در شرح ابو عمر و ابن عساکر و امام حمزه از تارکین اند یعنی بین السورتین بسمله نمی خوانند و دو جو مانست دارند پس پس نشین باد که امام محمد و احمد از بسطامین است یعنی از ایشان اند که در قرات شان هر سوره معه بسمله نازل شد و در اختلاف قرا در هر یک

و اینان سمیه مانند اختلاف است در حرکات و سکانات و غیره و کلمات کاصح به نسبت و الی
و غیره تا پس قاری قرأت امام مدوح را باید که چون بر استیجاب ختم قرآن مجید منتهی باشند
باشد قبل هر سوره سوگای قرأت سمیه نماید و الا از ختم او یکصد و دوازده آیه که خوا
و ختم کامل خواهد بود لکن سوگای مکتوبات اما در مکتوبات مقلد را تقلید امام خود بجز در
مثلا اگر حسن یا مالکی باشد ترک سمیه نماید و اگر شافعی یا حنبلی باشد سمیه بخواند و اگر
در تلاوت و ختم قرآن حمید طریقه قرار عظام اختیار باید نمود که فقها را که در دنیا بپذیرد
و تابع ایشان اند قاعده و جوامع بسط روشن باد که امام موصوف در خواندن بسط
بین السورین است وجه دارند اول وصل آخر سوره بسط و وصل او باول سوره یعنی وصل
هر دو یک وقت بر هر دو سهیم وقت بر آخر سوره و وصل بسط باول سوره و بعضی این وجه را
اصح گفته اند لکن درین وجه یک مسئله تشویش باد که وصل بسط باول سوره اتفاقا همیشه
سوره اولی است و در بواقی جای نیست چنانچه عاقلی درین آیات خوب فرموده
در قرآن که در وصل بسط است اولی فاتحه قاعده و قمر حرمین
بیا و بساط سوره الحاقه و علق فاطر در نه دیگر است چون قطع سوره
بیت باقتال الهکم عبت و ثبت و دو و ول و دلا و عکس و جه آخر منوع
گفته اند و در ابتدا قرأت بین التوف و تسبیح بر چهار وجه جائز است و الله اعلم باب
ششم در فرشت حروف یعنی بیان کلمات مختلفه فیما بین بکر
و حفص که راویان امام عاصم کوفی رحمه الله علیه اند و طریقه ششم
انحصار مکتوبات باد که کلمات مختلف فیما بین هر دو را که درین در تمام
مصحف شریف اتفاقا یکبار مکرر مثل عین و بیرون و غیره مکرر مثل عجمی و موصوف و مختلف فیما

که درین الفاظ دو وجه دارند مثل کلبی و غیره با جمله همگی ششصد و شصت و نه آمده است
و مذکور صاحب نشرو اتحاف ثابت شده نه بر وایت شیخ شاطبی که بر بدیهی آن اکثر کرده
شد چنانچه این خاک را این همه کلمات مذکوره را برای تسهیل طالبان بطریق عجیب
غریب و جدیدین یعنی در یک جدول الفاظ کلیه مکرره جدا شده شمرده و نام موضع که فلان لفظ
چار جا در فلان سوره است مثلاً الصیوب که یکس عین میخوانند در تمام مصحف شریف
چهار جا است در مانده دو جا و در برات یک جا و در سبأ یک جا و لفظی که دو جا آمده آن را
همراه مفردات شمرده شده و در جدول دیگر الفاظ مفرد غیر مکرره هر سیبارة جدا جدا
هند سه رکوع که فلان لفظ در کوع چهارم یا پنجم فلان سوره است قلمی نموده شده و بعد
تمام هر سیبارة در یک خانه مینویسند جمع شمار الفظ مفرد و در خانه دوم مینویسند جمع شمار
الفاظ مکرره در خانه سوم جمع هر دو آن شمار الله تعالی هر کس شمار خواهد فرمود تفاوت
غیر از سهو نخواهد یافت و در هر لفظ که ابو بکر را در آن دو وجه اندر فرخند مرقوم شده و چنانکه
وقف مثل آیت و مطلق را که بعضی جا خصوص وصل ابو بکر توقف یا بالعکس این بنویسند ازین
شمار خارج اند مگر ضمناً بلفظ یا بعد خود در خانه جدول آمده اند و بر آن اشاره نموده شد
که ابو بکر بمطلق یا جائز یا وصل یا قبل خوانده اند پس اکنون بیست و شش است که هر کس را بشتن
این وایت مطلوب باشد باید که این اختلافات مرقومه بالا بر مصحف قلمی نموده صریح که
علامت رمز ابو بکر است لفظ مثلاً موصی و در لفظیکه دو وجه دارد صریح و خفیه صریح
هر دو ثبت نمایند مثلاً مثل ^{یکبار} و در الفاظ مختلف فیه یعنی دو وجهین خصوص که بعد
جدولین جدا نوشته خواهد شد در هر شان که رخ سرخست و خفیه همان و تیره که بالا گذشت
قلمی نمایند و در خفیه توقف مثلاً ^{در این} و جائز قرات ابو بکر بلفظ واجب از سه

قلمی کند تا که است در این اختلاف هویدا گردد و مثلاً در سوره بقره غاصون و ام نقول و حفص
آیت لاسیخ یا خوانده پس این زمان جده و لین فرشت حرف ثبت بخاتم
جد و ال انما ط کایه بکره و متشابه و نام موضع آنها در آیت الی بکره

در سوره بقره و در هج و دو دو جا و سوره آل عمران و انفال و یوسف و مومن و هود و فرقان و شعراء و فاطر یک یک جا	در تمام قرآن ۱۲ جا	جست وقع از ابی بکر با و غلام آل در را	انخذتم
در سوره بقره و در مائده و کهف و جاثیه و قو جا و در سوره لقمان و انبیاء یک یک جا	در تمام مصحف ۱۰ جا	جست وقع از ابی بکر بنصف طه و جاثیه	لشعرا
در سوره بقره ۳ جا و در سوره آل عمران و نحل و زمر و احقاف و دو دو جا و در سوره انفام و اعراف و وین و مومن و زخرف و حدید و ملک و لقمان و قیمة و اشفاق یک یک جا	در تمام ۸۵ مجید ۲۲ جا	جست وقع از ابی بکر بطریق حمد و نوحی مخلاف غنایالات کذا فی الامتخات	کابل خ
در جا و بقره و یک جا و در سوره مختاریمه	در تمام قرآن ۱۰ مجید یک جا	جست وقع از ابی بکر اولی برادیت علی بن دوم برادیت بنی	الجبریل المجید
در سوره بقره و در هج و در سوره نوح علیه السلام	در تمام قرآن ۱۰ جا	جست وقع بکون	بیس
در بقره و براءه و دو دو جا و آل عمران و نحل و هج و حدید و نور یک یک جا	۴ جا	جست وقع بنجد و او بعد حمزه	لوعف
در سوره بقره و نور و دو جا و در انفام یک جا	۵ جا	از ابی بکر باستان طای	خصلات جست وقع
در بقره و آل عمران و یونس و نحل و زخرف و دو جا و در نوح و اعراف و هج و غافر و غلبوت و مشر و طه یک یک جا و در احزاب جا و در نور و براءه جا	در تمام قرآن ۸۵ مجید ۲۲ جا	جست وقع از ابی بکر یکسار برموده	السیوط پیوت
در سوره بقره و در حجر و در زخرف	در تمام مصحف ۳ جا	از ابی بکر بنصف زائے	و در جست وقع

[illegible]

در تمام قرآن ۳ جا	در سوره اعراف و در طه و در شعرا یک یکجا
در سوره مجاد در تمام قرآن	یعنی اول سوره نون و در سوره هود و یوسف و در سوره رعد و در سوره ابراهیم عدد و در سوره حجر و
در تمام قرآن ۵ جا و در یک جا دیگر	لفظ او در یک بخلاف عنایت برایت جمیع بخاریه با الراء و برایت مشارقه نفیحه ۱۲ جا و در سوره قلم و مدثر و مرسلات و انشاق و طارق و بلد و قدر و شهره یکجا و در الفطار و مظننین القارعه دو دو جا و لفظ او در یکم فقط در یونس یک جا
در تمام قرآن ۴ جا	در سوره بقره یک جا و در هود ۲ جا و در شعرا پنج جا و در سوره سبا یک جا
در تمام قرآن ۲ جا	در سوره هود و در فرقان و در عنکبوت
در تمام قرآن ۵ جا	در سوره یوسف علیه السلام و در نخل یک یکجا و در لقمان ۲ جا و در صفات یک جا
در تمام قرآن ۷ جا	در سوره یوسف علیه السلام و در نخل یک یکجا و در احزاب و در اسعیا و دو جا
در تمام قرآن ۵ جا	در سوره ابراهیم علیه السلام و در طه و در کافرون یک یکجا و در صافات و در حجه و چا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

و غیر و بنظر غرور و الفتا و اگر با خطا کرده شوند داخل صلوة هم گفتن ثابت میشود خصوصاً در روایت امام ابن
 کثیر و نه شباضی که آنی از نظم شرح مشکوٰۃ الغرض در سنت تکبیر بیج شبه نیست و تحریر روایات مذکوره بسبب
 رساله تدرک القلم شده و بحسب الدین کرده اما نزالت و الضحی کبر صلی الله علیه و سلم فی آخر نماز و وی الاخری انها
 و خاتمه کل سوره بعد با وجوه الکر و الا و لا اله الا الله الکر و در شعله آورده و ذلک التکبیر عند سوره
 نخست فی اصله و غیره و الامام و المامون که فی اشعله و صغیره تکبیر روایت بز و قبل با و یا ان الامام
 الله اکبر است و روایتی از انها لا اله الا الله الله الکر و روایتی الله اکبر هم زیاده بر آن بوده و بعضی
 محققان فرموده اند که در آخر یازده سوره یعنی الضحی و الم نشرح و التین و اقرار و قدر و کم و کل و یا
 و تکاثر و کافرون و قصص و طه و فصل فقط الله الکر و در یازده سوره بوافی لا اله الا الله الله الکر گویند
 باب دوم در وجوہات تکبیر از این نشین یاد کرده وجوہات تکبیر از میان بنی السورین بن سلیمن
 یعنی آنانکه بنی السورین بسجده میخوانند و امام عاصم رحمه الله از آنجا انداخته اند که ازین جدول معلوم میشود
 و سه وجوہ تارکین یعنی آنانکه بسجده بنی السورین نمیخوانند برای عدم ذکر آنها که در این راقبیت تدرک القلم

اول	فحدث الله اکبر	الرحیم	الم نشرح	قطع کل	دویم	فحدث الله اکبر	الرحیم	الم نشرح	قطع اول
سوم	فحدث الله اکبر	الرحیم	الم نشرح	وصل کل	چهارم	فحدث الله اکبر	الرحیم	الم نشرح	وصل اول
پنجم	فحدث الله اکبر	الرحیم	الم نشرح	وصل قطع	ششم	فحدث الله اکبر	الرحیم	الم نشرح	وصل دوم
هفتم	فحدث الله اکبر	الرحیم	الم نشرح	وصل اول و دوم	هشتم	فحدث الله اکبر	الرحیم	الم نشرح	قطع اول و دوم

بر دو وجوہ اول محتمل التقصیر است یعنی تکبیر بر سه ماضیه آینده و همچنین دویم و چهارم بر تقدیر بودن تکبیر بر سه ماضیه
 چهارم و پنجم اند و دو وجوہ اخیر یعنی ششم و هفتم بر تقدیر بودن تکبیر بر اول سوره آینده اند و بدانیکه در سوره
 تکبیر صورت وصل ساکن آخر مثل فحدث و سون اما آخر مثل تو اما حرکت کرده و او با وصل یا یکدگر
 الاخری حرکت خروا و آخر وصل باید کرد باب سوم در بیان طریقه ختم و فضیلت احوال و احوال

و دعا و غیره معلوم باد که لازم است ختم کنندگان را که وقت ختم فاتحه را بسوره فاتحه ابعثال کنند
بغیر فصل دعا و غیره که بعد از
رسالت صلی الله علیه و سلم روایت کرده که حضرت علیه السلام بعد از وقت سه ناس از سوره فاتحه فتوح میفرمودند و بعد
از آن سوره بقره تا آیه تفضل خوانده و عاشغول شدند و از این چیز گفته که اسناد این حدیث حسن است و در شرح گفته که در این
است عمل و مکارم این احوال و التخل فی مانند معنی احوال فرموده و التخل کج گفته یعنی قاری فرموده و آیه
بر آن اثر و کج گفته بختم دیگر و از این عباس روایت که کسی عرض نمود که یا رسول الله بفرمودگار عالم کدام
ال محبوب است فرمودند که احوال التخل عرض کرده شد که حدیث احوال التخل فرمودند که فتح التخل
تتمه ما تکرار سوره خلاص دیگر آیات اصلی ندارد از قرا و فقه ثابت شده و در شرح گفته که لم یقرأوا التخل
مذا فی علی من القرا و الفقه اتمی در مکرر سبعة نصوص است بر آنکه ما بین سوره ناس فاتحه بوقت ختم التخل
بر آن سوره سبعة بسوره فاتحه باید خواند که محال نیست اگر چه از کار کین هم باشد فافهم و محبت
تم شریف بر فرد و شنبه یا پنجشنبه نباید و بعد عاشغول شود که از اینجا اوقات قبولیت است و ادا
باعت و استقبال قبله و غیره اند نگاه باید داشت اهم از ایشان خلاص است و شروع و ختم و ببالغ نباید و باید که
دعا را بر یورثا برود و گار و صلوة سید الارضین کنند که قال علی بن حماد عجوب حتی ابعث الی علی بن حماد علیه السلام
عمر رضی الله عنه ان الدعاء موقوف بن السما و الارض لا یصعد منه شیء حتی یصل الی علی بن حماد علیه السلام
و استمع امین گویند و از حمید اعرج منقول است که هر که بعد ختم شریف عا کند چهار هزار مرتبه
و عا کند باید که از ادعیه ثوره اختیار و از ابی داود ابن مسعود است که کان رسول الله صلی
عنه الختم القرآن اشرف الهمم احسن النقران اظلم وجهه لی اما ما ولور او یهدی رحمة اللهم او کر منه تا
می منته با جلدت از رفتی تلاوت انار الیل و النهار جعل نور لی و جمعه لی یا رب العالمین و دیگر
بیانند هر کدام که خوش بید مطلوب باشد بجا آرد اکنون یکم دیگر باقی است که بیان آنهم ضرورت
چهارم در بیان اهمیت سجود تلاوت در صبح باد که بیری ادای سجده تلاوت همیشه در
طایفه از ضو و بکیه و غیره و بجا آوردن آنها قاری و مستمع نزد اعیانیه درم و است که اگر نوبت شود
بفرز و غیر آن است و در حق سائمه قاصداً که نمیدانست که نزد امام حلیه کفیه سائمه قاصداً و غیره قاصداً
و دعا و غیره معلوم باد که لازم است ختم کنندگان را که وقت ختم فاتحه را بسوره فاتحه ابعثال کنند
بغیر فصل دعا و غیره که بعد از
رسالت صلی الله علیه و سلم روایت کرده که حضرت علیه السلام بعد از وقت سه ناس از سوره فاتحه فتوح میفرمودند و بعد
از آن سوره بقره تا آیه تفضل خوانده و عاشغول شدند و از این چیز گفته که اسناد این حدیث حسن است و در شرح گفته که در این
است عمل و مکارم این احوال و التخل فی مانند معنی احوال فرموده و التخل کج گفته یعنی قاری فرموده و آیه
بر آن اثر و کج گفته بختم دیگر و از این عباس روایت که کسی عرض نمود که یا رسول الله بفرمودگار عالم کدام
ال محبوب است فرمودند که احوال التخل عرض کرده شد که حدیث احوال التخل فرمودند که فتح التخل
تتمه ما تکرار سوره خلاص دیگر آیات اصلی ندارد از قرا و فقه ثابت شده و در شرح گفته که لم یقرأوا التخل
مذا فی علی من القرا و الفقه اتمی در مکرر سبعة نصوص است بر آنکه ما بین سوره ناس فاتحه بوقت ختم التخل
بر آن سوره سبعة بسوره فاتحه باید خواند که محال نیست اگر چه از کار کین هم باشد فافهم و محبت
تم شریف بر فرد و شنبه یا پنجشنبه نباید و بعد عاشغول شود که از اینجا اوقات قبولیت است و ادا
باعت و استقبال قبله و غیره اند نگاه باید داشت اهم از ایشان خلاص است و شروع و ختم و ببالغ نباید و باید که
دعا را بر یورثا برود و گار و صلوة سید الارضین کنند که قال علی بن حماد عجوب حتی ابعث الی علی بن حماد علیه السلام
عمر رضی الله عنه ان الدعاء موقوف بن السما و الارض لا یصعد منه شیء حتی یصل الی علی بن حماد علیه السلام
و استمع امین گویند و از حمید اعرج منقول است که هر که بعد ختم شریف عا کند چهار هزار مرتبه
و عا کند باید که از ادعیه ثوره اختیار و از ابی داود ابن مسعود است که کان رسول الله صلی
عنه الختم القرآن اشرف الهمم احسن النقران اظلم وجهه لی اما ما ولور او یهدی رحمة اللهم او کر منه تا
می منته با جلدت از رفتی تلاوت انار الیل و النهار جعل نور لی و جمعه لی یا رب العالمین و دیگر
بیانند هر کدام که خوش بید مطلوب باشد بجا آرد اکنون یکم دیگر باقی است که بیان آنهم ضرورت
چهارم در بیان اهمیت سجود تلاوت در صبح باد که بیری ادای سجده تلاوت همیشه در
طایفه از ضو و بکیه و غیره و بجا آوردن آنها قاری و مستمع نزد اعیانیه درم و است که اگر نوبت شود
بفرز و غیر آن است و در حق سائمه قاصداً که نمیدانست که نزد امام حلیه کفیه سائمه قاصداً و غیره قاصداً

الحمد لله والمنة لله بعون پروردگار عالم و ما الکسح و القلم که تمام و کمال بیان قرأت امام جعفر بن محمد
رسید بافتاده دیگر التماس کن که اگر همین خط قرأت شش قرآن بقیه سوره متواتر و نیز بقیه قلم را بقیه
باشد لاکن تمام انجام کلام طوالت انجامد لهذا نظر بسبب توجهی عدم انتظام در بیان جعفر بن محمد
که آن طوالت حسب کتاب و سبب غشی نشان خواهد شد با کمال ذکر و نام نشان قرآن موصوفه بتمام آوردن و از سر
شان محترم و این درین فایده فهم قاصد کسارشان و پسندیدنا و نفا و بلند انداز حال ستم بقیه مذکور
بلکه برخی ستم بقیه عشره مختلفه نیز خفصا و تبرکاد و یک حد و اول ستم و کثرت و ابعیت موضوع مذکور
و مدفعی تعدد طرق و ستم و فاعل و حرف و هر یکی از اینها ستم و ات نشان قلمی شده در کتب ستم
تبرکات ستم ستمی ستم
المد علیهم و سلم و اسامی و ات نشان گردان چنانچه طریقی ایشان ستم ستم طریقی ایشان در هر ستم ستم ستم
هر امام نگاشته شد که طریقی از آن در خود و بر خود هر روز گردان کسار را بجا یاد آورده و با

شماره	لقب	اسم	کنیت	نام پدر	نام جد	نام موطن	شاخه	سنه	نام و محل دفن	توضیحات
۱	امام اول	جعفر بن محمد	ابو جعفر	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۴۱	در مدینه	در مدینه
۲	امام دوم	محمد بن جعفر	ابو محمد	جعفر بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۴۲	در مدینه	در مدینه
۳	امام سوم	محمد بن محمد	ابو محمد	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۴۳	در مدینه	در مدینه
۴	امام چهارم	محمد بن محمد	ابو محمد	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۴۴	در مدینه	در مدینه
۵	امام پنجم	محمد بن محمد	ابو محمد	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۴۵	در مدینه	در مدینه
۶	امام ششم	محمد بن محمد	ابو محمد	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۴۶	در مدینه	در مدینه
۷	امام هفتم	محمد بن محمد	ابو محمد	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۴۷	در مدینه	در مدینه
۸	امام هشتم	محمد بن محمد	ابو محمد	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۴۸	در مدینه	در مدینه
۹	امام نهم	محمد بن محمد	ابو محمد	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۴۹	در مدینه	در مدینه
۱۰	امام دهم	محمد بن محمد	ابو محمد	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	محمد بن اسماعیل	طریق	۱۵۰	در مدینه	در مدینه

امام سوم	ابو عبد الله	ربان	ابو عمرو	ابو عبد الله	ابن عمار	بصری	۱۴	طریق	۱۵۴	در کوفه	ح سنخ
راوی اول	دور	حفص	ابو عمرو	عمرو	عبد الله	دور	۱۳۰	در بغداد	۲۵۰	در بغداد	ط سنخ
راوی دوم	موسی	صلاح	ابو شیبہ	زبید	عبد الله	نام	۳۰	در سنجان	۴۰۳	در سنجان	ی سنخ
امام چهارم	ابن عمار	عبد الله	ابو عمرو	عامر	شام	۱۲۸	۱۲۸	در دمشق	۱۲۸	در دمشق	ل سنخ
راوی اول	دشمن	نام	عبد الله	عطار	نصیر	دشمن	۴۴	در دمشق	۲۴۵	در دمشق	ل سنخ
راوی دوم	ابن کوان	عبد الله	ابو عمرو	احمد	بشیر	دشمن	۵۱	در دمشق	۲۴۰	در دمشق	م سنخ
امام پنجم	عاصم	عاصم	ابو بکر	ابو النضر	کوفه	۱۱۷	۱۱۷	در کوفه	۱۷۷	در کوفه	ن سنخ
راوی اول	ابو بکر	ثعب	ابو بکر	عبد الله	سالم	کوفه	۷۶	در کوفه	۱۹۴	در کوفه	ص سنخ
راوی دوم	حفص	حفص	ابو عمرو	سیدان	مغیر	کوفه	۴۱	در کوفه	۱۹۰	در کوفه	ع سنخ
امام ششم	حمزه	حمزه	ابو حمزه	جیب	عمار	کوفه	۱۱۳	در کوفه	۱۵۲	در کوفه	ف سنخ
راوی اول	خلف	خلف	ابو محمد	هشام	طالب	کوفه	۵۲	در کوفه	۲۲۹	در کوفه	غ سنخ
راوی دوم	خلاد	خلاد	علی	خالد	کوفه	۹۰	۹۰	در کوفه	۲۲۰	در کوفه	ق سنخ
۲۵۷	حمزه	کوفه	۴۴	۱۸۹	در کوفه	۱۸۹	در کوفه	۱۸۹	در کوفه	ر سنخ	

راوی اول	ابو بشیر	لیث	ابو النضر	خالد
دویم	دور	عمان	دور	دور
راوی	دور	دور	دور	دور
جدول بیان بقیه عشر مختلفه				
۱۳۰	۱۳۰	۱۳۰	۱۳۰	۱۳۰
۱۳۰	۱۳۰	۱۳۰	۱۳۰	۱۳۰

راوی اول	عبد	نام	درون	.	.	.	.	۱۴۰	خ
راوی دوم	ابن	جناز	.	.	.	.	.	۱۴۰	ذ
امام	بصره	۸۹	۲۰۵	ظ	خ	.	.	.	.
راوی اول	رویس	.	.	.	.	.	.	۲۲۸	غ
راوی دوم	روح	.	.	.	.	.	.	۲۳۵	ش
امام	کوفه	۲۹	۲۴۵	ل	ف	خ	.	.	.
راوی اول	اسحاق	.	.	.	.	.	.	۲۴۲	ح
راوی دوم	اوزیس	.	.	.	.	.	.	۲۹۰	ی

خاتمه طبع این رساله فیض مقاله

[illegible]

2578



استبصار

چونکه این کتاب فیض انساب بن تصنیفات
جناب محب و معی کرمی و قبلی و استاد معی حافظ قاری
سید محمدی صاحب الد برزگوار این شهر است لهذا
و با پیش این کترین محقق التجار مولانا محمد قمر الدین صاحب
عروس این کتاب را بزور الطبل غار است
پس این نیزه بغیر اجازت این کترین کسی صاحب قصه
این کتاب بفراست فقط العبد
حق العباد



عفی الله تعالی عنه